



SE CREARA UNA COMPANIA DE HIERRO

Irregularidades en los fondos de San Lazaro

DESBARAJUSTE EN EL MANEJO VE EL COMITE

Una finca en garantía, no descrita y prestamos no registrados

Un completo desorden y trastorno de los archivos de documentos relacionados con los préstamos concedidos por la Oficina de Terrenos a cuenta de los fondos de la hacienda de San Lazaro, errónea descripción de las propiedades aceptadas como garantía de los préstamos, y contratos no registrados por oposición de los registradores de títulos de provincias, son las irregularidades que el comité especial creado por el Secretario Rodríguez ha encontrado en una revisión del estado de la administración de los fondos de la hacienda de San Lazaro.

El informe de dicho comité especial, integrado por los Sres. Eleuterio Natividad, Aquilino Velazquez y Deogracias G. Dayao, ya ha sido sometido este día al Departamento de Comercio con la recomendación de que se llame la atención del Director de la Oficina de Terrenos para que disponga el arreglo de los asuntos relacionados con los préstamos concedidos por la mencionada oficina.

AUDIENCIAS SOBRE EL AMILLARAMIENTO

El comité de revisión de la tasación de bienes raíces de Manila celebró esta mañana su primera reunión en la sala de sesiones de la Junta Municipal, habiendo discutido sobre las bases preliminares para su actuación a fondo.

El comité se abstiene de adelantar los acuerdos que servirán de base para la revisión del amillaramiento. La necesidad de que el comité celebre audiencias públicas para oír a propietarios que quieren ayudar en la labor de revisión, se ha sugerido esta mañana en un corrillo de propietarios que estaban en el city hall.

Hay propietarios que están cuestionando la composición del comité revisor, diciendo que siendo estos todos funcionarios del gobierno de la ciudad, se inclinarán más bien a todo aquello que pueda favorecer al erario público. Oficialmente, sin embargo, nada todavía se ha recibido en el city hall con respecto a esta objeción.

El comité revisor ha comenzado a emprender la magna labor de decidir a rendir al Alcalde un informe verdaderamente imparcial y técnico. Para este fin estudiará la situación en cada distrito, teniendo en cuenta las altas y bajas de cada localidad, según se ha indicado.

Violenta manifestación contra un decreto anti-aleman en Praga

Praga, 25 de noviembre.—Se han producido escenas violentas entre los estudiantes checos y alemanes, en vista de un decreto del gobierno, ordenado la supresión de todos los antiguos emblemas e insignias de la Universidad alemana. La negativa a acatar la orden por parte de las autoridades de la universidad alemana provocó el conflicto.

Una gran muchedumbre de estudiantes checos, encabezada por el rector de la universidad oficial, celebró una manifestación ante la universidad alemana, tirando piedras y destruyendo ventanas, acusando por invadir las puertas hasta en el edificio. Fue entonces cuando se arrojó una furiosa escaramuza general, en que ambas partes hicieron uso de sillas, mesas, tinteros y otras armas que se hallaron a mano. Al principio, la policía se negó a intervenir, por respeto a la antigua tradición de no ingerencia en las funciones universitarias, pero ultimamente, se vio obligada a hacerlo, expulsando a los estudiantes checos, los cuales volvieron, sin embargo, a afectar otra manifestación frente a la Universidad.

Hijo de un Presidente



Mr. Harry A. Garfield, hijo mayor del malogrado Presidente Garfield de los Estados Unidos, que con su señora esta de paso en Manila

LEGA UN HIJO DE GARFIELD OTRO FUEGO SOSPECHOSO

Un industrial filipino, una funcionaria de la NRA, en Manila Estalla, a la vez, en pisos distintos.—Perdidas, P45,000

Con el segundo piso y la planta baja quemados, mientras el piso intermedio está intacto, una casa destruida por un incendio en la calle Jaboneros esta madrugada, a las 2:30, causando pérdidas calculadas en unos P45,000, es objeto de una investigación de la Policía Secreta, que aunque no tiene pruebas sobre quien prendió fuego a la casa, alega, fundándose en la particularidad ya mencionada y en otros indicios, que el incendio ha sido intencional.

La casa, de materiales fuertes, consta de la planta baja, y el primero y segundo pisos. Es de la propiedad de Doña Leoncia Conchu, de la calle S. Gregorio, 206. Esta dividida en dos partes, señaladas con los números 916 y 918: la primera, origen del fuego, esta ocupada por la chinería de Ang Chay, que evalúa su establecimiento en P10,000 por una casa representada en Filipinas por Theodore Davis. La segunda puerta también esta ocupada por una chinería, perteneciente a Ko Chin Sip, y su valor se calcula, poco mas o menos, en una suma igual a la chinería de Ang Chay. No se sabe si esta asegurada.

La Policía Secreta basa su alegación de que el incendio fue intencional en el hecho de que el fuego estallo simultáneamente en la planta baja y en el segundo piso, dejando intacto el piso intermedio. Además, el electricista Schendube, de la Ciudad, encontro trozos de carton empapado en petróleo o gasolina, en los bajos del edificio que corresponden a la chinería No. 916. Hasta ahora, sin embargo, los agentes investigadores no han encontrado ninguna prueba sobre la identidad del algado incendiario.

MUCHOS IRAN A CHINA A RECIBIR A QUEZON

A juzgar por los preparativos, la comitiva que irá a recibir al Presidente Manuel L. Quezon en Shanghai, será numerosa.

Por de pronto, se ha sabido que el Representante Ramón Diokno, ha mandado ya reservar pasaje en un barco que saldrá de aquí el día 10 de diciembre.

Se ha sabido también que otros que proyectan ir a Shanghai, son los Senadores José Avellana, Melecio Arranz, Gil Montilla, y el Representante Dominador Tan.

Con respecto al Speaker Quintín Paredes la impresión es que no podrá ir con la comitiva, en vista de que tiene que estar aquí por los Congresistas americanos. El floor leader de la Cámara Leonardo Festín tampoco podrá ir porque es el chairman del comité de la Cámara para la recepción de los senadores americanos.

MENOS FILIPINOS EN AMERICA Y EN HAWAII

Washington, 25 de noviembre.— La población filipina en Hawaii y Estados Unidos esta disminuyendo firmemente, dice la Oficina de Asuntos Insulares, con vistas a una reducción en numeros insignificantes dentro de algunos años. La causa, según la misma oficina, es que la entrada de los filipinos ha sido virtualmente prohibida y además, por falta de trabajo.

Los filipinos que salen exceden grandemente en numero a los filipinos que llegan al continente y a Hawaii. El exodo comenzo el año 1932 y ha continuado hasta el presente año económico. La reducción del numero de filipinos representa ya mas de 16,000. La población filipina asciende actualmente a unos 48,000 en los Estados Unidos, en su mayoría en la costa del Pacífico, y 55,000 en Hawaii.

LA HUELGA EN CEBU SE HA SOLUCIONADO

Por poco impedia el arreglo una petición de ultima hora

La huelga de Cebu esta arreglada, según urgente despacho telegrafico recibido al mediodía de hoy por el director de la Oficina del Trabajo, de Adolfo Umengan, delegado especial de la oficina.

El telegrama dice: "Huelga arreglada. Dentro de una hora enviaremos las condiciones del arreglo."

"Delegado Umengan." Una petición presentada a ultima hora el sábado por la Federación Obrera de Cebu, ante los navieros de aquel puerto, se temia que pudiese retardar el pronto arreglo de la huelga de marinos de Cebu, según informa delegado Umengan, en un telegrama cursado ayer.

La federación pedía tambien la inclusión en el contrato de un aumento de jornales, además de los marneros, de los "cabocabos" (capataces), faginantés, y escogedores. En el mismo telegrama el Sr. Umengan informaba que de los 51 barcos afectados en la huelga, solo quedaban cinco barcos sin convenio.

El telegrama recibido por la Oficina del Trabajo ayer decía lo siguiente: "Cebu, 25 de noviembre.—Quedan sin convenio cinco barcos de los 51 afectados. A ultima hora la Federación pidió la inclusión en el contrato, de un aumento de jornales (Continúa en la última página)

ARREBATA UNA MUJER Y SE FUGA CON ELLA

Intentona de un cochero en la zona del puerto, frustrada

Otro atentado de los mas descarados contra una mujer se cometo a las 12:50 de esta madrugada por el cochero de una carromata en el Area del Puerto. Por denuncia de la víctima, llamada Marina Palad, es posible que el policía que descubrió el suceso y persiguió al cochero saldrá sea objeto de una investigación de la Capitán Manuel Argonza, comandante auxiliar del precincto de la Luneta piensa ordenar para aclarar por que el policía no pudo arrestar al cochero.

El policía C. Javier, de la estación de la Luneta, estando a las 12:50 de esta madrugada en el 13th (Continúa en la última página)

El Gabinete tambien se prepara para informar a la Mision Congressional

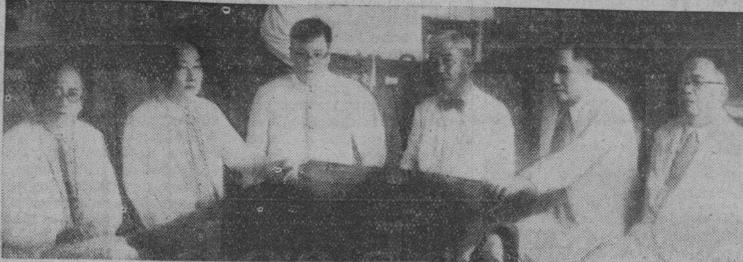
Se declaran prontos varios departamentos ejecutivos a facilitar cuantos datos e informes a su disposición hay a la Comisión Congressional que viene a Filipinas con fines de practicar unas investigaciones pertinentes a las clausulas económicas de la Ley de Independencia. "El Departamento de Hacienda—decía esta mañana el Secretario Quirino, momentos antes de conferenciar con el Gobernador General Murphy—está preparado y dispuesto a facilitar toda clase de informaciones que, de su ramo, se requieren."

Por su parte, el Departamento del Interior, está alistando los suyos referentes al estado de la hacienda en los gobiernos provinciales. El mismo Comité Especial de Hacienda Provincial, adscrito a dicho departamento se ha encargado de coordinar el trabajo. Consistía, en un cuadro sinoptico pero gráfico de la hacienda provincial, el cual, a simple vista, facilita al que lo examina el tener una noción sobre cómo marcha la misma, qué grado de boyancia está, cuáles son sus factores determinantes, etc.

Desde hace días el comité citado está recopilando con muchos citados de la Oficina de Cuentas colabando en el trabajo, verificando cifras, libros, comprobantes. El comité, como se sabe, está presidido por el tesoro provincial de Tarlac, Sr. José Pérez, con otros tesoreros provinciales como miembros, entre ellos el Sr. Balbino Kabigting, de Rizal.

Una de las cuestiones que es objeto de largas y detenidas conferencias por el comité conjunto legislativo por la próxima llegada de la Misión Congressional, es el azúcar. Ante el comité ya han comparecido prominentes azucareros y dignatarios de la Asociación Azucarera de Filipinas y esta tarde ante el comité comparecerá otro prominente azucarero funcionario de una importante central azucarera.

Los coccaleros reciban a Congresistas



Un subcomite de recepción que se pondrá en inteligencia con los comites de recepción de la Camara y el Senado, a los Congresistas americanos que vendrán a Manila, fue nombrado por la Junta Directiva de la Asociación de Plantadores de Cacao en una reunión en el Plaza Hotel esta mañana. El subcomite de inteligencia que probablemente sea designado finalmente para representar a los cococaleros, esta integrado por el Sr. Ramon Soriano, como presidente, y como miembros, el Decano Conrado Benitez, los Sres. Gregorio Nieva, Mauricio Cruz y Dr. F. B. Sarabia. En la fotografía de arriba, aparecen de izquierda a derecha, el Dr. Sarabia, los Sres. Soriano, Cruz, Filemon Perez, Benitez y Nieva.

DOS PROYECTOS MAS FIRMADOS

Uno es el que exime de impuestos a los aeropuertos

Los aeropuertos de Filipinas en adelante estarán exentos del pago de impuestos de conformidad con el bill del Senado No. 62 que ha sido firmado esta mañana por el Gobernador General convirtiéndose así en ley. Este es uno de los diez proyectos firmados hoy por el jefe ejecutivo siendo el otro de la Camara.

La extensión del pago de impuestos de los aeropuertos está de conformidad con el plan del gobierno de construir más aeropuertos en Filipinas para el desarrollo de la aviación en estas islas. Con el plan de dotar a la constabularia de su propia unidad de aviación, se establecerán unos doce aeropuertos en diferentes parte del país.

El otro proyecto de ley firmado esta mañana por el Gobernador General es el que lleva el No. 1534 de la Camara y que faculta a los jueces de paz a nombrar a sus propios escribientes. En la actualidad, el nombramiento de personal de los juzgados de paz se hace con la aprobación de las juntas provinciales respectivas.

Con los dos bills firmados esta mañana por el jefe ejecutivo, ya llegan a 15 los proyectos ya sancionados por el gobernador general además de dos resoluciones conjuntas. El Gobernador tiene un plazo hasta el 8 de diciembre para actuar sobre otros 77 proyectos más.

Devolución de un bill enviado a Malacañang. Los dos presidentes de la Legislatura han pedido de la oficina del Gobernador General la devolución del bill No. 549 de la Camara que (Continúa en la última página)

Cox nota mejoría general en el país

Washington, 25 de noviembre.— Un mejoramiento de las condiciones económicas en general en Filipinas ha notado el general de brigada, Creed F. Cox, jefe de la oficina de Asuntos Insulares del departamento de Guerra, en su informe anual, dado a publicidad este día.

El gobierno filipino ha nivelado su presupuesto sin recurrir a nuevos impuestos el año pasado, dice el informe. También se han observado condiciones económicas mejoradas en Puerto Rico. La memoria del general Cox corresponde al año económico de los Estados Unidos, que termino el 30 de junio.

OTRO MOTIVO PARA EL VETO DE UN BILL

El tan combatido proyecto Ozamis-Karagad también "perdona" la violación

Se abrigan, en la Legislatura, serios temores por la suerte del Bill Ozamis, enmendando la vigente Ley de Divorcio. Consideran inminente el veto del Jefe Ejecutivo sobre dicha medida, no porque liberalice el divorcio, sino por incluir entre los delitos sujetos a perdón de la parte ofendida el de la violación. En este respecto, se tienen informes de que el Gobernador General Murphy hila delgado.

La razón descansa sobre el concepto de crimen mayor acreditado a la violación. En los Estados Unidos se pena severamente todo delito de semejante calibre. En el mismo Código Penal antiguo, la violación se cualifica como delito público. Sin embargo, en el vigente Código Penal Revisado, el mismo crimen está considerado como delito privado.

Es, por este motivo, inminente el veto del Jefe Ejecutivo, según impresiones recogidas en los círculos legislativos. No faltan, sin embargo, elementos que se sientan regocijados con la suerte adversa que le aguarda al bill de marras, creído como creen que el proyecto de ley en cuestión liberaliza, de todos modos, el divorcio. Aun entre los mismos miembros de la Camara hay quienes otorgan con su voto afirmativo la aprobación del bill fundados en sus tendencias liberalizadoras.

AUTOS DEL GOBIERNO NO SON PARA FIESTAS

Una nueva prohibición para el uso de los automóviles y otros vehículos y carros de motor del gobierno para fines particulares, ha sido ordenada este día por el Secretario Rodríguez en una circular que se ha enviado a todos los directores y jefes de divisiones del Departamento de Agricultura y Comercio, y a todas las dependencias bajo el central del Departamento, para cortar de una vez la práctica de usar coches del gobierno por fines que no son oficiales. El Secretario Rodríguez dice en su circular que muchos automóviles del gobierno bajo el Departamento de Agricultura no llevan la marca "For Official Use Only" de tal manera que muchos funcionarios se valen de dichos vehículos para darse importancia cuando acuden a algunas fiestas y actos sociales o para algún fin privado. Para evitar este abuso, el Secretario ordena que se dibuje en todos los coches de motor del Departamento la marca oficial en letras visibles y en ambos costados de cada automóvil a fin de evitar confusiones.

UNA VIEJA LEY VOTA P500,000 PARA COMENZAR

El Fomento Nacional desea explotar yacimientos en provincias

La creación de la "National Iron Company" con un capital de no menos de P500,000 tal como esta autorizada por la ley No. 2862 se halla hoy bajo estudio por la Compañía de Fomento Nacional. Los oficiales de esta ultima compañía ya han pedido del departamento de agricultura datos e informes sobre las posibilidades de explotar aquí la industria del hierro. La Legislatura, en 1919, aprobó la ley No. 2862 autorizando la creación de una compañía nacional de hierro y volando la suma necesaria para el mismo pero desde entonces hasta ahora, no se ha tomado ningún paso para llevar a cabo los fines dispuestos en la mencionada ley. Enterada de esta legislación, la Compañía de Fomento Nacional inmediatamente se puso en contacto con el departamento de agricultura para pedir los datos necesarios.

VISTA HOY DEL FAMOSO ATRACO

Los dos victimas dicen como fueron atacados por los ladrones

Ante el Juez Mariano A. Albert, del juzgado de primera instancia de Manila, comenzó a ventilarse esta mañana la causa incoada contra Manuel Valdez Vacani, Pastor Buenaventura y Eleuterio Suayan, por robo de P35,000 y agresión en las personas de Antonio J. Balunast y Dionisio Ochoa, cajero y policía especial, respectivamente, de la casa Liggett and Myers, ambos cometidos en la tarde del 22 de octubre del presente año. Los dos fueron un día como Ochoa, que fueron los primeros en declarar esta mañana, manifestaron que la agresión fue inopinada y que sintieron inmediatamente en los ojos el escozor producido por el líquido que alguien les había arrojado a la cara. Ochoa dijo sin embargo que el vio al individuo que le arrojó el líquido a la cara y vio además a otros dos individuos que se hallaban cerca de un automóvil. Este líquido, según el testigo Ochoa, era una substancia pestilente que le producía mareo. El juez Albert pidió al testigo que oliera el contenido de una botellita presentada por la acusación y que al parecer contiene amoníaco, para decir si era la misma substancia que le habían arrojado a la cara, y Ochoa aseguró que era la misma. A Balunast le arrebataron después los portafolios que contenían dinero en metalico y cheques por valor total de P35,000.00. El cajero Balunast y el policía especial Ochoa com- (Continúa en la página 8)

VALDES EXPLICA POR QUE COMBATE EL BILL

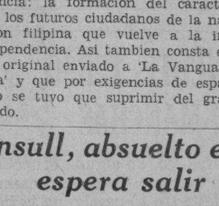
Conforme con la preparación militar, halla defectos en el proyecto

El General Basilio Valdes, de quien se decía el sábado que había registrado su oposición al bill creando un Buró de Defensa Nacional aclaró en carta a esta redacción que su oposición se basa no en el hecho de que no se hace mención de la Constabularia como núcleo del futuro ejército filipino sino en el hecho de que ha hallado unos defectos en la forma del proyecto aprobado. Se declara partidario de la preparación militar del país y advierte que sus comentarios que resultaron en contra de la opinión del Secretario del Interior Senador Sison se hicieron a instancias de este. Dice además en su carta: "Sospecho que quienquiera que sea el que haya suministrado esa información, lo ha hecho con el propósito deliberado de dar lugar a una mala inteligencia entre la Constabularia y los autores del proyecto. El Comandante Lim y el Capitán Segundo, prominentes oficiales filipinos del "Philippine Scouts", que estudiaron y prepararon este proyecto de ley para su presentación a la Legislatura Fil- (Continúa en la última página)

EL CARDENAL SINCERO SUCEDE A GASPARRI

De la "Associated Press" Ciudad del Vaticano, 25 de noviembre.—El papa Pío ha nombrado al cardenal Luigi Sincero sucesor del difunto cardenal Gasparri, como presidente de la comisión codificadora del Derecho Canónico Oriental.

Insull, absuelto en una querrela, espera salir airoso en las otras



SAMUEL INSULL

De la "Associated Press" Chicago, 25 de noviembre.—La acusación en el asunto contra el ex-magnate multimillonario americano, Samuel Insull, que acaba de ser absuelto del cargo de fraude postal, no ha revelado los planes que tiene respecto a las otras querrelas pendientes. Mientras tanto, corren rumores (Continúa en la página 8)

TOS-FER-INA O ELIXIR AURI TRIB-BROMIDI. Introducido por el Dr. J. ALBERT en Filipinas para el tratamiento eficaz de la TOSFERINA en todas sus formas. Toseferina Formula: Each teaspoonful Gold Tribromide 1.5 mc. Elixir Aromatic U. S. S. q. LAR. SANTOS OCAMPO Universal Drug Store

# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

## Articulos nativos comienzan a ofrecer competencia con efectos importados

### El numero de tiendas filipinas en la Bicolandia aumenta.—Más conferencias populares

Según un informe del agente de la oficina de comercio en Naga, Sr. Felipe M. Fajatin, por primera vez los artículos de fabricación local están comenzando a ofrecer competencia seria a efectos importados. En su comunicación, el agente Fajatin informa al director interino Sr. Cornelio Balmaceda que la demanda de productos manufacturados había registrado una ligera mejora en las provincias bicolanas, y que tales artículos de fabricación local como tejidos de paja y jusi, bramantes de abaca, escobas, esterillas, sombreros, cestos, cuadros de pintura y otros artículos más, han afectado bastante el volumen del trafico de artículos similares importados.

#### Más tiendas al por menor

Informa igualmente el agente Fajatin que el número de tiendas al por menor manejadas por filipinos en diferentes secciones de la región bicolana está aumentando, aunque el 90 por ciento de los artículos o mercancías que venden siguen siendo aun de origen extranjero.

#### La capacidad adquisitiva de los bicolanos

había crecido notablemente gracias a la mejora de los precios de la copra y abaca, registrada ultimamente. La copra se cotizaba recientemente alla a P3.50 por cada 100 kilos, con tendencia a subir más aun, y los productores se sentían por este motivo optimistas. Durante los primeros seis meses de este año, la exportación de copra al exterior llegó a un total de 30,000,000 kilos, evaluados en cerca de P1,500,000, contra unos 20,000,000, evaluados en P1,300,000 en igual periodo del año pasado.

#### Mejora del abaca

Respecto al abaca, Fajatin da cuenta de que tambien se ha re-

gistrado una mejora idéntica de los precios, los cuales eran durante el mes de Agosto pasado, de P0.05 a P0.06 por kilo para la fibra suelta, y de P0.06 a P0.14 para los grados superiores. Las exportaciones durante la primera mitad del año alcanzaron a un total de 4,500,000 kilos, evaluados en P377,000, contra 605,000 kilos evaluados en P38,000 en igual periodo de tiempo del año pasado.

#### Conferencias comerciales

Seis conferencias populares en diferentes provincias de Luzon y Visayas se han llevado a cabo durante la primera quincena del presente mes de Noviembre, por agentes de la oficina de comercio, versando sobre materias relacionadas con el comercio, la agricultura, industria, asociaciones cooperativas y proteccionismo económico, segun comunicaciones recibidas por el Director Interino Cornelio Balmaceda dias pasados. Estas conferencias o "community lectures", como se sabe, constituyen parte de una nueva actividad iniciada recientemente por el citado buró con

## El centro de contratacion se desarrolla mas y mas

En el curso del primer año, la Manila Trading Center and Exchange, se ha agrandado notablemente, según los siguientes datos facilitados por la Oficina de Comercio:

- 1.—Hay 234 consignadores en el Centro de Contratación, entre ellas las casas y fábricas más grandes de Filipinas.
  - 2.—1,742 artículos diferentes están expuestos para exhibición y venta en el Centro de Contratación y Cambios actualmente.
  - 3.—Esto representa un aumento de varios centenares de por ciento sobre el número de los artículos expuestos en comparación desde la fundación del Centro de Contratación.
  - 4.—Entre los productos y artículos más importantes que pueden obtenerse en el Centro de Contratación y Cambios están los siguientes:  
Cigarros y cigarrillos, fósforos, vinos, conservas, patis, vinagre, bagong, acharas, manteca begela, margarina, jugo de frutas, aguas gaseosas, café, chocolates, huevos, dulces, botones, objetos de fantasía de concha, pescados en conserva, trajes para señoras, pañuelos, corbata, bordados, muñecas, zapatos de goma, sombreros buntal, sombreros de Bohoy, maletas, fogones, productos de cerámica, tejidos, petates, chinelas, tintas, preparaciones de tocador, etc.
- Recientemente el Centro de Contratación y Cambios recibió una remesa de jabones de Cebú, y solo esta semana recibió la primera consignación de jamones de la Oficina de Zootecnia.

## Instrucciones sobre el metodo más practico para plantar abaca

¿Como puede comenzarse una plantación de abaca? ¿Cual es el método más práctico y recomendable para todo agricultor que quiere comenzar una plantación de abaca? Este departamento de agricultura, contesta esto en una publicación que dice en parte:

"Con semillas, retoños, o secciones de raíces se puede comenzar una plantación.

"El uso de semillas no es recomendable, debido al hecho de que es difícil obtenerse semillas porque los terrenos se cosechan generalmente antes de que la fruta esté debidamente desarrollada, además, algunas veces no germina y las plantas propagadas de semillas ordinariamente necesitan de uno a dos años más para madurar en comparación con los brotes y las rizomas.

"Si la nueva plantación está situada cerca de otra plantación vieja, el uso de retoños es recomendable y práctico.

"El uso de secciones de raíces es el mejor método de propagación porque estas raíces cuestan menos, son de fácil transportación, crecen con más facilidad que los retoños. La manera más fácil de obtenerlos es el de derribar los tallos de tal manera que se saque todas o par-

## CONFERENCIA INFORMATIVA

Recalcando la importancia y la labor de la Oficina de Comercio en la vida diaria del país, el abogado Anastacio de Castro, jefe de la división de Créditos de la Oficina de Comercio, dijo en una conferencia de los alumnos de high school de Malolos, Bulacán, que la Oficina de Comercio, está sirviendo no solo para el desarrollo del comercio, sino también para ayudar a los pequeños labradores de Filipinas.

El abogado Castro explicó ante los alumnos ayer, como funciona la Oficina de Comercio y sus diferentes actividades. La conferencia fue encomendada tanto por los alumnos como por los maestros, por el valor práctico del tema.

vistas a ilustrar al publico sobre asuntos económicos. Estas conferencias tuvieron lugar como sigue:

El día 3 de Noviembre en Paít, municipio de Vintar, Ilocos Norte, organizado por el agente comercial Ricardo E. Remigio, quien habló acerca de la importancia de las asociaciones de ventas cooperativas, y los servicios que prestan la oficina de comercio y el Centro de Contratación de Manila; el mismo día 3, en Santa Catalina, Ilocos Norte, por el agente Flo S. Mata, quien habló sobre las mismas materias; el día 4, en Bantuisa, Pangasinan, por el agente Antonio R. Quintos que disertó sobre "la necesidad de organizar asociaciones de ventas cooperativas"; el día 6, en Quimantong, Daraga, Albay, por el agente Felipe Fajatin, acerca de las actividades del buró de comercio, importancia de las asociaciones de ventas cooperativas, proteccionismo económico, y como se organizan centros de contratación; el día 11, en Cavinti, Laguna, por el jefe auxiliar de la división de promoción comercial, Dionisio Reyes, que habló del Centro de Contratación de Manila y de los servicios que presta; y el día 8 en Jaro, Leyte, por el agente comercial Emeterio B. Reyes, quien se ocupó del Centro de Contratación de Manila, de la importancia de las asociaciones cooperativas y del proteccionismo económico.

Como reuniones cívicas

Una serie de conferencias idénticas ha organizado el agente encargado del 5.º distrito comercial, Leoncio Martin, de conformidad con el siguiente programa: el día 15 de Noviembre en Guagua, el 17 en Bacolor, el 22 en Lubao, el 27 en Santa Rita, el 4 de Diciembre en Porac, el 5 en Mabalacat, el 12 en Santa Ana, y el 14 en Arayat.

Estas conferencias públicas van despertando el interés de la gente en los pueblos, y prometen convertirse en verdaderas reuniones cívicas. La oficina de comercio se propone comunicar a este movimiento un desarrollo cada vez mayor.

## SOLO ARROZ MUY BUENO SE EXPORTARA

### Sumo cuidado se toma para conservar el buen nombre del producto

Regulaciones sobre el grado e inspección de arroz pulimentado para la exportación, dispuestas en la Orden Administrativa No. 17, están actualmente en vigor, habiéndose recientemente promulgado por el departamento de Agricultura y Comercio, segun el director interino de la Oficina de Comercio, Cornelio Balmaceda. El Sr. Balmaceda explicó que el objeto primordial de las nuevas regulaciones es desarrollar el comercio de exportación del arroz filipino mediante el mantenimiento de la calidad más elevada del arroz del país que va al extranjero.

"Es para el mejor interés de todos los relacionados con la industria arrocerá velar por que solo el arroz de la mejor calidad o al menos la clase deseada por los compradores de ultramar salga de este país", dijo el Sr. Balmaceda. "De la misma manera como estuvimos velando por las remesas y la clasificación de cigarros y fibras, debemos velar por la clase de arroz que se exporta".

Y continuando, el director Balmaceda, dijo:

"Se puede considerar que solo estamos empezando en este nuevo ramo de exportación. Antes del último trimestre del año pasado, hubo algunas exportaciones muy insignificantes de arroz de Filipinas, pero últimamente hemos conseguido introducir nuestro arroz en los Estados Unidos y tambien enviamos muestras de arroz a los países europeos. A fin de conseguir que esto resulte un éxito, es esencial que tengamos propios reglamentos y regulaciones para graduar e inspeccionar el arroz exportado de las Islas."

"Es un hecho que tenemos en

viso de la segunda hilera, describase un arco de triangulo con un radio de 3.5 metros de cada uno de las dos primeras plantitas en la primera hilera. El punto de intersección de estas dos líneas será el lugar de la primera plantita en la segunda hilera. La segunda plantita se situará asimismo mediante arcos descriptos desde la segunda y la tercera plantita de la primera hilera, etc. La distancia entre la primera hilera y la segunda hilera es de unos 2-1/6 metros. Las demás hileras se situarán de la misma manera, y naturalmente caen en la misma distancia de separación. De manera que mientras estas hileras tienen aproximadamente 2-1/6 metros de separación, no hay ninguna planta que se colocará menos de 3.5 metros de cualquiera otra planta, y la distancia entre las plantas es lo más importante.

"El método del cuadrado o del rectángulo no hace un uso tan perfecto y completo del terreno como el que se puede hacer mediante el plantío de las plantitas en "quincunx".

## Agitacion contra cigarrillos del pais en E. U. refutada

### El Director Balmaceda somete un memorial al jefe de asuntos Insulares

El Director interino Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio, en un memorial recientemente al jefe de asuntos insulares de Washington, por conducto del secretario de agricultura y Comercio, y por el gobernador general de Manila, dice en parte hablando de la industria de cigarros de Filipinas:

"La industria de cigarros de Filipinas es una de las más antiguas industrias que fueron promovidas y supervizadas estrechamente por el gobierno. Fue convertido en un monopolio del estado en 1781 y existió como tal por un siglo. Bajo el monopolio del gobierno todo proceso fue supervisado y los productos de mas elevado grado fue requerido y mantenido siempre. Debido a este hecho, el tabaco y cigarros filipinos han gozado de una reputación de excelencia en el extranjero. El mismo cuidado y solicitud en la industria se ha dado desde entonces por el gobierno a fin de mantener el grado más elevado del cigarro de Manila y del tabaco filipino. Desde el momento en que se planta el tabaco hasta la remesa final para exportación del cigarro y como tambien para el consumo local, los diferentes procedimientos en la producción del tabaco y cigarros filipinos en Estados Unidos parece basarse en la contención de que los cigarros de Filipinas se producen bajo un costo de producción muy reducido. El costo de producción de los fabricantes filipinos, sin embargo, no es bien entendido o plenamente apreciado. La estandarización de jornales en las fabricas de cigarros en Filipinas es P4.50 por cada mil de los cigarros de dos por cinco centimos, pero además de los gastos de estos jornales,

## BUENA ACOGIDA A LA TARIFA DE FRANQUEO

### Los comerciantes elogian las gestiones de la oficina de Correos

La nueva escala de franqueros para la correspondencia aérea por el occidente desde Manila via Singapur e Imperial Airways Ltd., a todos los países de Europa con servicio para los países intermedios a lo largo de la ruta y con conexiones en Asia y Africa que ha sido puesta en vigor por la oficina de correos el 1.º de noviembre pasado, ha merecido comentarios favorables de los comerciantes y casas comerciales de esta capital, en particular de aquellas firmas que tienen relaciones en Europa.

Una petición de algunos de sus miembros, la Cámara de Comercio de Manila inició una campaña hace unos meses para obtener mejores tarifas porque se vio que por la correspondencia aérea que llegaba aquí se cobraba casi un tercio de los derechos que cobran localmente para la correspondencia del mismo peso que sale para el exterior.

Se cobraba a Filipinas los derechos actuales de correspondencia aérea impuestos a los oficiales de correos por las autoridades de Singapur que eran muy elevados. La investigación demostró que la base del pago estaba sujeta a manipulación, y después de las negociaciones, el director Juan Ruiz de la oficina de correos, pudo obtener mejores tarifas beneficiándose de este ahorro lo que usan el servicio de correspondencia aérea aquí.

La Cámara de Comercio de Manila, sin embargo, dice que cabe aun mejorarse el servicio. Si bien para la correspondencia para el exterior puede compararse favorablemente con la tarifa para la correspondencia que llega, existe aun una disparidad en las cartas de 10 a 30 gramos. El director Ruiz está hoy gestionando ulteriores reducciones.

## MERMA EN IMPUESTOS

### Menos recaudación de rentas internas en Cebú

Las recaudaciones de rentas internas de la provincia de Cebú, hasta fines del mes de septiembre eran menores que las recaudaciones durante el mismo periodo del año pasado, debido a la gran reducción de las recaudaciones de los impuestos de amillaramiento. Un gran aumento se notó, sin embargo, en las recaudaciones de aduanas en el puerto de Cebú, al que se atribuye la mejoría continua del comercio extranjero.

Las importaciones durante el mes de septiembre de Cebú ascendieron a un total de P5,036,310.83 comparados con solo P2,547,991.22 en el mismo mes del año pasado, o sea un aumento de P2,515,319.61. La exportación por otra parte, ascendió a un total de P4,597,066 en comparación con solo P2,479,644.52 del año pasado, o sea un aumento también de P2,115,422.54.

La carga traída por los barcos al puerto de Cebú durante el mismo mes ascendió a 7,502,158 kilos de peso, procedente de países extranjeros, y 41,453,033 kilos de los puertos del país. El ferrocarril de Cebú durante el mismo mes también informó de una carga total de 6,197,233 kilos.

Cebú, como las demás regiones productoras de copra, registró un mayor movimiento de este producto durante el mes, debido a la mejoría de precios. La exportación de este producto fué muy buena, puesto que de los 31,954,887 kilos recibidos en el puerto, se exportaron al extranjero y a otros puertos de Filipinas, la cantidad de 20,536,710 kilos.

## PARA LOS VIEJOS COMO PARA LOS JOVENES EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

Preparada en Filipinas, para Filipinas.

De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco

Cod Liver Oil 500 cc. Calc. Hypophos. 10 Grms.; Pot & Sod Hypophos. 5 Grms. Syrup & Flavoring 4 c. 1 Lt.



## MAS ACTIVIDAD EN EDIFICACION DE CASAS HUBO

### El mercado de valores en septiembre estuvo quieto

La actividad en la construcción de edificios y casas, durante el mes de septiembre, sobrepasó a la del mes anterior, en un 25 por ciento, aproximadamente. Se han concedido permisos de construcción para obras cuyo valor total llega a P307,900, en comparación con P183,450 durante el mes de julio de 1934, y P467,850 durante el mes de agosto de 1933. Ningun edificio para fines comerciales o industriales fué construido durante el mismo mes. Las construcciones se limitaron casi a casas residenciales.

El mercado de valores durante el mismo mes fué quieto. Las fluctuaciones oscilaron en un margen muy estrecho. Unas cuantas registraron un aumento en algunos puntos mientras que otros permanecieron bajos. Las minas que estuvieron activas durante el mismo mes fueron la Benguet Consolidated, San Manuel Consolidated, Demonstration, Gold River y Consolidated Mines. Aunque las solicitudes de pertenencias en las minas de oro disminuyeron, sin embargo, durante el mes, muchos continuaron recorriendo los montes en busca de yacimientos del precioso metal.

Durante el mes, en conjunto se puede decir que muy poco capital se ha invertido para el desarrollo de las minas. La producción y exportación del oro, sin embargo, está aun en aumento. La exportación total del oro durante el mes pasado de agosto fué P887,499.

los fabricantes en las Islas tambien tienen que gastar P3,000 aproximadamente por cada mil por fletes, derechos de inspección, seguro y otros gastos de la exportación de cigarros. Además, el fabricante filipino tiene que pagar el flete de exportación, el empaque, las marcas y los cajones, todos estos son comprados de Estados Unidos".

## El MAGIC BRAIN es extraordinario

El MAGIC BRAIN es extraordinario

## CONTINUA NUESTRA GRAN LIQUIDACION

De todos nuestros Articulos incluyendo las Novedades para las proximas PASCUAS.

### Del 10% al 50% descuento

Abanicos Españoles, Bolsos, Alhajas de Fantasía, Lámparas Electricas, Vajillas, Cristalería, Bateria de Aluminio, Articulos para Regalo y de Fantasía, Articulos Religiosos y muchos otros articulos.

Liquidamos nuestro Departamento de Telas a menos del precio de costo y todavia hacemos el

### 30% de descuento

#### ZAPATOS DE CUERO "ROSENTHAL"

Hechos en America y Europa  
Para Señoras y Caballeros

### Del 10% al 20% descuento

Para Caballero desde P3.15  
Para Señora desde P3.60

## PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila

## UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Si sufre Ud. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídale en su Botica Latitas P0.60—Tubos P1.00  
PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS.



Bala. Perr. Phenol. Fine tar. Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 3; Zinc oxide 5; Sulphur prec. 10; Acid salicyl. 2.5; Excip. to 100; Tagulaway 15.0 grams.

### TIK-MIN Santos Ocampo

(Cuando aún no probó el (TIK-MIN) (Cuando ya se mantenga con (TIK-MIN)

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento. Elemento muy valioso en la educación física

de los NINOS de escuela durante el periodo de su formación.

Formula. Fresh Yolk of Egg 14.00; TIK-MIN Extract S. O. 40.00; Iridated Cod Liver Oil 52.50; Menstruum Aromatico q. s. ad 150 Cc

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

## URBAN CONSTRUCTION

BUILDING INSTALLMENT PLAN  
Con Un Pequeño Anticipo Construimos Su Casa  
SE ADMITEN TRANSACCIONES A CUALQUIERA HORA DEL DIA INCLUYENDO LOS DOMINGOS

URBANO & CO. 437 Evangelista Sta. Cruz, Manila

## Luzon Surety Co., Inc.

INCORPORADA BAJO LAS LEYES DE FILIPINAS

FACILITAMOS:  
Toda clase de FIANZAS—PRESTAMOS HIPOTECARIOS sobre Bienes Raíces Mejorados... TIPO DE INTERES MUY RAZONABLE.

ACEPTAMOS:  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y ACCIDENTES MARITIMOS

TENEMOS AGENCIAS EN:  
Cebú, Cebú; Davao, Davao; San Fernando, Pampanga; San Pablo, Laguna; Lucena, Tayabas; Cabanatuan, Nueva Ecija; Bacolod, Negros Occidental; Legaspi, Albay; Naga, Camarines Sur; Zamboanga, Zamboanga; Iloilo, Iloilo.

OFICINA CENTRAL: Regina Bldg. (antes Roxas), Cuartos 214 y 216 Segundo Piso, Manila.

Leopoldo R. Aguinaldo Presidente.  
Vicente Villanueva Gerente General

TELEFONOS: Gerente 2-34-30; Oficina Central 2-16-30. Depto. de Seguros 2-28-30

## CAMAS QUIROGA

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

LA Casa QUIROGA ofrece a su numerosa clientela un nuevo y variado surtido de modelos de CAMAS FUNDIDAS de P16.00 en adelante

Este es uno de nuestros Nuevos Modelos

Oficinas y Fabrica: 220 Tanduay, Manila.

## PETROLATUM COMPOUND

ARAMBULO Remedio eficaz contra la NEURALGIA DOLOR DE CABEZA, GATARRO FRANCAZO, MORDEADURA DE ANIMALES QUEMADURAS, HINCHAZONES, HERIDAS, DOLOR DE Pecho, DOLOR DE BARRIGA DE LOS NIÑOS, ETC.

MANERA DE USAR:—Vase prospecto.

SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBAN LOS PRODUCTOS ARAMBULO

BOTICA INSULAR Y LABORATORIO INSULAR No. 1 Quisumbing—Iloilo—Tel. 4-92-68 MANILA, I. F. PRODUCTO FILIPINO

FORMULA: O. L. Thymy 0.50 grm.; Idem Eucaliptus 0.50 grm.; Idem G. 0.60 grm.; Mentol 1.00 grm.; Camphor 1.00 grm.; Tal Me. 1.00 grm.; Petrolatum S

# Kingsford-Smith piensa realizar un vuelo a Filipinas

## LA ASAMBLEA PASA A DELIBERAR SOBRE EL ARTICULO IV HOY

Los delegados muestran interes en su labor y hacen un detenido estudio del proyecto

**CONVENCION NACIONAL.**  
**Titulo III.—Declaración de Derechos**  
**Titulo IV.—Ciudadanía**  
Artículo 1, incisos (a) y (b), sobre condiciones de ciudadano filipino.  
Artículo 2, referente a pérdida y readquisición de la ciudadanía filipina.  
Artículo 3, relativo a deberes del ciudadano: sostenimiento, desenvolvimiento y defensa de la nación con el sufragio como uno de ellos.  
**Titulo V.—Inmigración**  
Artículo 1 (único), reglamentación y cuota de inmigración de extranjeros.  
**Titulo VI.—Sufragio**  
Artículo 1 (único), referente a ejercicio de sufragio por los varones expresamente y bajo ciertas condiciones, por las mujeres.

**Breve y parcial recapitulación**  
Los capítulos de preceptos constitucionales del proyecto de Ley Fundamental arriba insertos son los que entrarán en orden desde esta tarde, en las deliberaciones de la Asamblea Constituyente. Excepto lo si se renuevan las controversias sobre sufragio, la consideración de los 3 títulos mencionados probablemente no consumirá muchos días de debate.

Hasta hoy están considerados conclusivamente el preambulo y los títulos I y III del Proyecto de Constitución. La consideración del título II está aplazada para después, cuando el debate llegue a capítulos relacionados con enunciación de principios. El Preambulo original contiene una enmienda por adición (de Perfecto, Rafols y Alejandrino); el Título I, otra por supresión (de Villarama y de Perfecto, Rafols y Alejandrino), y el Título III, 10 enmiendas, 3 de Francisco, 1 de Ventura, 2 de Perez, 1 de Aranea y otros, 1 de Mumar, Maramara, Nepomuceno (R.), 1 de Lim y Reyes (J.), de Aranea y otros y de Roxas y 1 de Laurel, Perez (J. V.), Calleja, Diez, Ventenilla, Ocampo, Reyes (J.), Confesor, Aranea, Cabaroguis, Ventura, Maramara y otros.

De estas enmiendas así como de los preceptos, articulo, titulos y lugares del proyecto original en que se habían introducido ya se dio cuenta oportunamente. Cosa de dos semanas, o mas exactamente, 13 días se invirtieron por la Asamblea en el estudio, debate y votación de todos y cada uno de dichos preceptos.

**Interés y estudio puestos a prueba**  
La determinación de la mesa y demás elementos dirigidos de imprimir la máxima expeditividad y apremio en la consideración del Proyecto de Constitución no ha quedado totalmente satisfecha. Se debe a dos motivos circunstanciales, uno que el debate se halla en sus inicios, cuando todos arden en deseos de dar expansión a la pletera de entusiasmos que les embarga y, otro, que hay verdadero interés y afán de estudio de parte de los delegados, con pocas excepciones. El que no discute, aclara; el que no aclara descierne, el que no descierne observa y casi todos quieren votar inteligentemente.

Consta que los delegados Francisco, Roxas, Encarnación, Romaldez, Sofio (F.), Briones, Cuaderno, Benitez, Orensé han hecho, con los Aranea, Reyes (G.), Perfecto, Perez (J. V.), Guenco, Enriquez, Calleja, Ysip, Buendia, Rafols, Diez, Nepomuceno (R.), Reyes (J.), Kapunan, Lim, Confesor, Ventura, Alejandrino, Ventenilla y otros más, detenido estudio del Proyecto de Constitución. Lo demuestran sus intervenciones, todas delatorias de los esfuerzos, los desvelos y el tiempo consagrados al estudio a conciencia de la futura ley fundamental del pueblo filipino.

Pero, el que se llevó todo el peso máximo de los debates fué el delegado Laurel, ponente del anteproyecto de garantías de los derechos del hombre. No sólo asumió

## NECESITA VD. REANIMAR SUS ENERGÍAS?

Este es el procedimiento más indicado. Tome Vd. **TONI-QUINA BOIE** después de las comidas. Este **TONICO** le proporcionará todos los elementos vitales necesarios para abrirle el apetito, aumentar de peso y proporcionarle una energía y vivacidad extraor dinarias.

Tamaño grande ..... P1.75  
Tamaño pequeño ..... P1.00  
En todas las boticas

**VINO TONI-QUINA BOIE**  
PREPARADO EN FILIPINAS.

Cinco, Calabazas, Bark 80 Gm.; Theobrom. Cacao 160.; Kola-Nuts 80 Gm.; Pyrophos. Phate of Iron 2.40 Gm.; Wine and Aro matics to 8 Lit. Alcohol 10.40%

## CHOQUE DE DOS DEPARTAMENTOS DEL CITY HALL

Alfonso y Artiaga discuten de poderes de cada cual por unas reparaciones

Un choque entre dos importantes departamentos del city hall, el de ingeniería y obras publicas y el de hacienda, se ha registrado hoy cuando funcionarios del primer departamento mencionado advirtieron a los del de hacienda que violaban los reglamentos relativos a las construcciones, al mandar arreglar por su propia cuenta la disposición de sus oficinas.

Días después de haber tomado posesión de su cargo el Alcalde Posadas, se iniciaron algunos trabajos de reparación y construcción en el city hall, cuando el tesoro auxiliar de la ciudad se trasladó a un cuarto contiguo al del tesoro Sr. Victor Alfonso, y la oficina de licencias y derechos de matadero se trasladó a otro sitio. Los trabajos se hicieron a disposición y a cuenta del mismo departamento de hacienda, provocando el reparo de funcionarios del departamento de ingeniería que reclamaban tener jurisdicción sobre todo trabajo de reparación y arreglo del city hall. El departamento de hacienda compró material en vez de utilizar material que hay en el taller de carpintería de la ciudad, según alegan.

Los del departamento de carpintería, por otro lado, contienden que nada hacen que no esté dentro de sus facultades. La misma oficina de la tesorería de la ciudad, alegan, tiene su propio personal de carpintería, y en el arreglo de la oficina pueden disponer de este personal. Además, se alega que el departamento de ingeniería no tiene fondos para estos trabajos. Es probable que este asunto llega a la oficina del Alcalde, según se ha sabido esta mañana.

## Murphy insiste en que Cavite se reponga

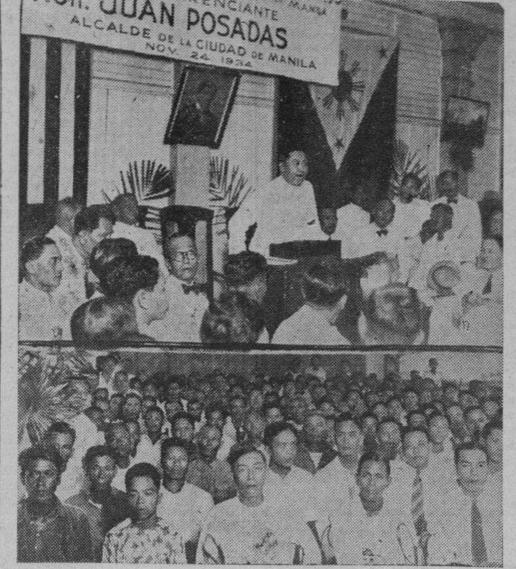
Insistiendo en que las finanzas de la provincia de Cavite sean puestas sobre una base sólida y que se destine una reserva de 5 por ciento tal como se ha exigido de todas las provincias, el Gobernador General Murphy ha dirigido este día una carta al secretario Sison del departamento del interior comentando sobre el estado de las finanzas de Cavite correspondiente a los meses de julio, agosto y septiembre.

"Las recaudaciones por impuesto de bienes raíces", dice el gobernador general en su carta, "demuestran un aumento y los ingresos netos provinciales y municipales también demuestran aumento. Por otro lado, la morosidad en el impuesto de bienes raíces también demuestra algún aumento y hay una gran cantidad de propiedades condeudadas entre comerciantes, asociados y compañeros de club, además de los miembros de su familia fueron a recibir ayer en el pier. Anoche se dio una fiesta en su honor en el Manila Club, de que es presidente a este asunto".

Las recaudaciones por impuesto de bienes raíces", dice el gobernador general en su carta, "demuestran un aumento y los ingresos netos provinciales y municipales también demuestran aumento. Por otro lado, la morosidad en el impuesto de bienes raíces también demuestra algún aumento y hay una gran cantidad de propiedades condeudadas entre comerciantes, asociados y compañeros de club, además de los miembros de su familia fueron a recibir ayer en el pier. Anoche se dio una fiesta en su honor en el Manila Club, de que es presidente a este asunto".

Mr. Jolyne informa que la guerra en Europa es remota. Dijo que hay paz en el viejo continente y la posibilidad de una guerra es remota. Muchos amigos de Mr. Jolyne, la defensa del Título III y sus 20 y tantas preceptos, sino que sus ponencias lo mismo que sus polemicas han sido ilustrativas en alto grado, en especialmente las mediadas entre él y el delegado Roxas.

## Posadas repite que el obrero es importante en la función del estado



El Alcalde Juan Posadas cuando dirigió la palabra a los miembros de la Federación de Empleados Temporeros, en la tarde del sábado, en el Columbian Institute. El Alcalde es el que se ve en el cuadro de arriba, hablando. La fotografía de la parte inferior es de una compacta porción de la ingente concurrencia.

El Alcalde Juan Posadas volvió a definir su política en relación con el servicio publico, haciendo constar que para el mejor funcionamiento de la maquinaria gubernamental todos los puestos desde los mas elevados hasta los mas bajos son importantes, en el agasajo que los empleados temporeros le dieron en el Columbian Institute, el sábado por la tarde. La federación de empleados temporeros ha agasajado al Alcalde Posadas, considerando su programa de gobierno uno de los mas aceptables para el vecindario de Manila y los obreros y empleados, especialmente la parte que atañe al bienestar social y al problema del desempleo en Manila. El Alcalde, hablando ante los empleados temporeros, dio a entender que todos los empleados de la ciudad, sin distinción de clases, tienen que contribuir su grano de arena para la mayor eficiencia del servicio publico.

## Se impedira la venta de barcos viejos de E. U. a los extranjeros

San Francisco, 24 de noviembre.—Florence P. Kahn, una representante en el congreso americano, ha propuesto este día que el congreso tomara acción para impedir la venta de los barcos viejos americanos a los países extranjeros. Su proposición vino a raíz de haberse recibido noticias de que el Japon ha efectuado compras de tal clase de barcos para obtener el hierro deshecho. La representante dijo que en las sesiones de enero presentará el bill correspondiente, diciendo que es muy esencial que América conserve el hierro deshecho de sus barcos, que aunque relativamente nada vale por ahora, es posible que tenga un valor inestimable en el futuro.

"Ninguna nación será mencionada especialmente en el proyecto", dijo ella. "Este país no desea insultar a ninguna otra potencia, sino que pedirá simplemente una ley nacional concediendo a la Junta Naviera poderes para usar de la discreción en la venta de los barcos para su desmantelamiento a ningún comprador extranjero."

"He notado la falta de la extinguida reserva de 5 por ciento en el fondo general y con acuerdo plenamente con su carta del 13 de noviembre a la junta provincial respecto a este asunto".

## ARRESTO DE UN SOLDADO POR ROBO DE ARMAS

Diez pistolas cogidas en su poder.—Un complice sera detenido

Thomas W. Hickman, un soldado de la Compañía B, del 60 de Artillería, ha sido arrestado anoche por los detectives de la Policía Secreta y por los policías militares en el New Washington Hotel, por hurto de diez pistolas automaticas de calibre .45, de Corregidor. Las pistolas fueron halladas y recuperadas en su habitación en el hotel; dos estaban cargadas.

Hickman vino a Manila de Corregidor en la tarde de ayer con las pistolas robadas. En su declaración a la policía dijo que tiene un complice en Corregidor y este será arrestado inmediatamente. El complice ha sido, según declaraciones de Hickman, el que urdió el robo, pues él solo estaba encargado de vender las pistolas a los que quieren comprar armas de fuego sin licencia en Manila. New Washington Hotel donde depositó las pistolas. Alguien debió de haber sospechado de él y dió parte de su presencia al Servicio Secreto, que por tratarse de un miembro del ejército pidió la cooperación de la policía militar.

Por si Hickman ofreciera resistencia, las policías militares y los detectives del Servicio Secreto subieron y entraron en el cuarto del hotel con los revolvers desfundados, pero Hickman no mostró intento alguno de resistir.

Poco después del arresto y cuando ya se habían tomado las primeras declaraciones de Hickman en la Policía Secreta, fué entregado a las autoridades del ejército, donde será enjuiciado ante una corte marcial.

## Las mujeres invitadas a la Feria de la Policia

Una invitación a la organización en actividades cívicas de las mujeres, y a todos los clubs de mujeres, entre ellos la Liga de Mujeres Católicas, la Y. M. C. A. y los clubs de mujeres universitarias, ha enviado el capitán Manuel Argonza, director del festival benéfico de la policía. Se desea que estas organizaciones instalen pabellones en el festival, sin ningún pago por el espacio que van a ocupar. Todo lo que se persigue es el mayor éxito en el agasajo a los niños el día 24 de Diciembre de este año, según el capitán Argonza.

Tiene su vecino un **MAGIC BRAIN?**

## DESDE CALIFORNIA HASTA MANILA CON ESCALA EN HAWAII

El australiano cancela su viaje a Londres y discute su nuevo plan con capitalistas de E. U.

(De la "Associated Press")  
Oakland, 23 de noviembre.—Se han revelado este día los planes de otros dos vuelos al través del Pacifico hasta Filipinas, uno de ellos de Sir Charles Kingsford-Smith.

Kingsford-Smith, que no hace mucho ha completado su segundo vuelo trans-pacifico entre Australia y los Estados Unidos, ha salido de aquí subitamente en dirección a Los Angeles, donde se dice que piensa discutir con los intereses del sur de California un proyecto de vuelo a Manila con una escala en Honolulu.

El aviador australiano, que había volado a Londres y de allí a Australia, ha cancelado la fecha de una conferencia aquí está noche.

Casi simultáneamente, el Union de San Diego, California, decía tener informes de Washington de que 12 de los mas potentes hidroplanos del mundo están construyéndose para la armada en la planta de Consolidated Aircraft en Buffalo, N. Y., que se utilizarán en un vuelo alrededor del mundo, que comenzará desde Nueva York en abril.

En Washington, el contra-almirante Joseph K. Taussig, jefe de operaciones navales, negó que se haya intentado jamás llevar a cabo este vuelo alrededor del mundo, pero las autoridades navales han hecho constar que un vuelo a Filipinas se halla más bien bajo una consideración remota. Se dice que el plan está meramente en la etapa de las sugerencias. (Continúa en la pag. 8)

Una agua artesiana garantizada pura y sana para beber. Embotellada en una planta sanitaria en damajuanas esterilizadas. AGUA **Royal** ARTESIANA Solano 57 General Solano Tel. 2-35-74

### NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKE

#### AVISO IMPORTANTE

La exhibición de los talonarios de los billetes de sweepstake al publico preparatorio a su colocación en las cajas de hierro empezará el 27 de Noviembre, 1934, a las ocho de la mañana en la oficina central de la NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKE, 1893 Avenida Rizal, Manila, bajo la supervisión de un Comité integrado por el Comandante Telesforo Martinez de la Constabularia, Comandante Charles H. Gerhardt del Ejército de los E. U. y un representante de la prensa.

Solamente los billetes cuyos numeros empiezan del 1 a 120,000 seran exhibidos en la fecha arriba mencionada, y los tenedores de los billetes que lleven dichos numeros quedan invitados a examinarlos.

En adición a esto, los siguientes numeros arreglados consecutivamente y en cajas completas seran exhibidos a las personas interesadas preparatorio a su colocación en las cajas de hierro:

9,601-12,000	813,601-816,000
16,801-19,200	818,401-820,800
24,001-26,400	861,601-864,000
496,801-499,200	864,001-866,400
530,401-532,800	878,401-880,800
535,201-537,600	885,601-888,000
542,401-544,800	890,401-892,800
544,801-547,200	902,401-904,800
604,801-607,200	938,401-940,800
715,201-717,600	964,801-967,200
727,201-729,600	969,601-972,000
751,201-753,600	972,001-974,400
765,601-768,000	984,001-986,400

### BENEDICTO PADILLA & JOSE LEGARDA

Ingenieros Civiles y Contratistas  
Padilla Bldg., Cuarto 314  
428 Avenida Rizal Teléfono 2-94-13

### TRAIGA UD. EL REGOCIJO DE LAS PASCUAS EN SU HOGAR! VICTOR RCA

MODELO 330

Este es el instrumento musical perfecto para la Navidad—y después de las Pascuas! Proporciona el mejor entretenimiento por radio y fonografo con cambio automatico de discos, deleitándole con la musica que mas le agrada — villancicos de Pascua, jazz, etc. con las repeticiones que desee.

Ningun otro instrumento le puede dar tanto!

Condiciones convenientes **DEMOSTRACION GRATIS** Encarguelo Hoy!

RCA Victor Co., Inc., Div. Inter., Camden, N. J., E. U. de A.  
Distribuidores Exclusivos en Filipinas  
**ERLANGER & GALINGER, INC.**  
601—Escolta—609  
MANILA—BAGUIO—CEBU—ILOILO

### ACEITE Y PINTURAS

# ROYAL Y CO

de venta

## Ong Yet Mua Hardware

Ferreteria y Materiales para Carroceria  
Toda Clase de Pinturas y Barnices  
Hules negros y de Colores, Barras de Acero y Etc.  
Calle Rosario Nos. 251-253,  
Binondo, Manila, I. F.  
Tel. 4-99-29 Box 2712

### Comprará Ud. gasolina con menos frecuencia después de haber instalado un nuevo juego de Bujías Champion

Este aislador de nueva forma produce **ACCELERACION MAS RAPIDA**

## BUJÍAS Champion

BACHRACH MOTOR CO. Manila



# PAGINAS SOCIALES

## Animado torneo para la eleccion de la "Alice in Wonderland"

¿Donde?... Esta es la pregunta que va pasando de boca en boca estos dias visto el inaudito entusiasmo que ha despertado la Feria de la Institucion de San Antonio (Legarda 561) que tendra lugar en los primeros dias de Diciembre. El interes de las bellas y distinguidas madrinan se ha convertido en interesante lucha que todos siguen con verdadero afan, no sabiendo cual de ellas conseguira el exito definitivo de ser la "Alice in Wonderland".

Por el momento parece que Zonia Berlanga es la que lleva el Numero primero, pero sabiendo la simpatia de que todas las madrinan gozan en nuestra sociedad es dificil pronunciarse todavia, pues quizas el ultimo momento puede conseguir otra el triunfo. ¿Será Amparo England?... Mientras esperamos saber cual de las madrinan triunfara, las cinco menas con su mirada ingenua se preguntan tambien cual de ellas sera Alice y al mismo tiempo vemos agruparse en la exposicion los preciosos muñecos que con los ojos muy abiertos contemplan los magnificos premios y diplomas y en sus corazoncitos de fragil porcelana corapan un legitimo deseo de ganarlos diciendoles cada uno con recelo... "¿Seré Yo?"

El inmenso pedido de billetes hace pensar en la concurrencia que estara la Feria de donde estamos seguros, todos saldran satisfechos y contentos.



Zonia Berlanga, una de las candidatas al titulo de "Alice in Wonderland".

## Solemne Novenario en honor a la Purisima

El tradicional novenario de la Inmaculada en San Ignacio, que empezara el 29 de noviembre, promete revestir este año mayor solemnidad, ya que el mismo forma parte de las grandiosas fiestas de las Bodas de Diamante del Ateneo de Manila. Los Congregantes cumularan por sus respectivos turnos durante los dias de la novena. Todos los dias se celebrara misa propia de la novena a las 6:30 a. m., excepto el domingo, que sera a las 6.00. Durante la misa se cantara la Felicitacion Sabatina. En los cultos de la tarde se cantara la salutation Ave Maria Purisima, siguiendo despues el rosario, la novena, el sermon

y bendicion del Santisimo. Predicaran en la novena Padres de la Compania de Jesus. Las Congregaciones Marianas de San Ignacio, asi de señoras como de caballeros, ocuparan su lugar señalado en estos cultos. El Seminario de San Jose cantara en todos los actos de la novena. El dia 8 de diciembre, fiesta de la Inmaculada, el Delegado Apostolico dira la misa de comunion general a las 6:00 a. m. Los Congregantes renovaran, antes de comulgar, su acto de Consagracion a la Virgen. A las 9:00, el Obispo de Lingayen Mons. Guerrero celebrara la Misa Pontifical con asistencia de las Congregaciones Marianas. Predicara el panegirico el R. P. Emilio V. Azaraga, S. J.

## "Anacleto se divorcia", una verdadera caricatura del divorcio se pondra en el Opera House el 8

Coincidiendo con la espectacion que se ha despertado alrededor de los proyectos de Ley sobre el Divorcio que se han presentado en la Legislatura, el dia 8 del proximo Diciembre se presentara en el Manila Opera House y a beneficio del Hospital Español de Santiago la chistosissima comedia "Anacleto Se Divorcia" que fue considerada por los criticos españoles cuando se estrenó recientemente, como una verdadera caricatura del Divorcio.

El chispeante ingenio y la gracia inagotable de Muñoz Seca culmina en "Anacleto Se Divorcia" en la presentacion de una coleccion de tipos pertenecientes a diversas categorias sociales, todos ellos interesantes por ser personificaciones de individuos que viven, piensan, luchan, triunfan o fracasan tal como sucede en la vida real, pero rodeando sus actividades de una serie de incidentes de alta vis comica que en el conjunto son una satira formidable contra el divorcio. Para que no falte nada a la trama, en ciertos momentos se ofrecen algunos toques de sentimentalismo y hasta de romanticismo, pero dentro siempre de las realidades que a diario se presentan y sin caer en ningun momento en inverosimilitudes. Todo este conjunto, considerado como uno de las mejores creaciones de Muñoz Seca, hacen de "Anacleto Se Divorcia" no solamente una divertidissima comedia sino una exposicion de un problema social de latente actualidad presentado con gracia inimitable, haciendo destacar sus inconvenientes y dandole la solucion unica que pueda tener, dentro del ambiente en que se desarrolla. La obra estara presentada con to-

da propiedad y para la misma se preparan elementos adecuados, bajo la supervision artistica del conocido dibujante Luis Esteban. La pondran en escena un grupo de conocidos aficionados dirigido por Manuel de Amechazurra. Entre ellos figuran las Sras. de Garchitorea, de Davies, de Quintana y Srtas. Garcia y los Sres. Infante (Enrique), Quintana, Carcereny, Gonzales (Julio) y Dampierre, ademas de Amechazurra. Por los ensayos que hemos presenciado, puede asegurarse que la obra será un verdadero éxito pues todos y cada uno de los participantes ha puesto verdadero empeño en sacar el mayor partido posible de su papel habiendose despartado mucho interes entre el publico para poder apreciar las facultades artisticas de los Sres. de Quintana quienes por vez primera se presentaran a escena y para poder aplaudir de nuevo a la eminente aficionada Sra. de Davies quien de jó tan gratos recuerdos cuando hace algun tiempo se retiró de la escena pero que ha aceptado muy gustosa volver a ella dando el fin benefico de la representacion.

El comité de distinguidas damas que cuida de la organizacion de tan simpatica fiesta, presidido por la benemerita Sra. Da Carmen Diaz Moreu de Elizalde, está trabajando activamente en atender a todos los detalles y nos informan que la venta de localidades ha comenzado ya en el Soda Fountain de la BOITICA BOIE, Escolta 95, telefono 2-32-31 donde pueden encargarse todos los dias de 9 a 12 y de 4 a 6. Tambien nos ruega que recomendemos a cuantos se interesen por la funcion que se apresuren en encar-

## El prestigio artistico y la belleza del programa dieron brillantez al concierto musical de ayer en Sta. Escolastica

Por ANA HAW

Honrando el día de Santa Cecilia, Patrona de la Musica, la sala de audiciones y fiestas musicales del Colegio de Santa Escolastica fue, ayer tarde, el lugar de una memorable y simpatica celebracion, organizada por miembros del Club de Santa Cecilia, prestigio eclesiastico, prestigio social, prestigio artistico; belleza de mujer, belleza de decoracion, belleza de trajes, imprimieron en el acto, con su conjuncion, notas de prestancia, brillantez y respetabilidad. El homenaje consistió en un concierto de piano con alguno que otro numero canto, violin y armonio, del que no se sabe cual agradó mas,



### Misa por el alma de Mrs. Mary G. Canson

Los empleados de Mr. John Canson ofrecieron recientemente una misa de requiem en sufragio del alma de Mrs. Mary G. Canson, que falleció a principios de este mes, en Reno, Nevada. La finada es madre del conocido hombre de negocios Mr. John Canson. La misa se celebró en la Iglesia Parroquial de Makati, Rizal, oficiante en el acto, el Rev. Padre Aguilan. Entre los presentes, se hallaban John y Frank Canson, el gobernador Sevilla, de Rizal, el Vocal Sr. Nicanor Garcia, A. Vrooman, W. C. Williams, Victor Ambrosio, Eras. Ida Osmond, Reyes (Q), Sebastian Vda. de Massey, Suk, Chaves, Manuyao, Mallari, y Sra. Aurora de Brillantes. Varias personas conocidas ofrendaron coronas, cantos, entre ellas, el Sr. Panfilo Laconico y el Sr. Pablo C. Cortes.

### Vicente Arias, Jr.

Una alegre fiestecita tuvo lugar recientemente en la residencia de los Sres. de Arias (Don Vicente), en la calle Robert, Pasay. Un programa de entretenimientos, variado y ameno contribuyó a dar mayor animacion a la fiesta.



Motivo de la reunion fue el cumpleaños de Vicente Arias, Jr., quien cumplia justamente siete años de edad. Vicenting recibio muchas felicitaciones.

La señorita Pilar Blanco, una de las sacerdotizas del teclado en Sta. Escolastica, que, con frases elocuentes, presento las características del magnifico programa dedicado a la Patrona de la Musica, Sta. Cecilia.

La maestría de ceremonias hizo historia y analisis sintetico de los numeros del programa, obras, continuó en la página 81

conocido como el caudillo del movimiento romantico en Alemania. Mason decia de él: "Todo el trabajo de Schumann tiene con direccion a cuanto hay de muy elevado y muy hermoso en musica. Siempre y dondequiera que los hombres persigan lo puro, elevado, fresco y noble, allí estará trabajando el espíritu de Schumann."

De lo impresionista, hablo asi: "De acuerdo con ellos, la palabra "Impresionismo" se aplica, generalmente, a musica en la cual "modo" y "atmosfera" reigan, armonia y tonalidad a segundo termino. Es un registro del efecto de ciertas circunstancias, hechos o escenas sobre los sentimientos del compositor, cuyo fin es transmitir semejante efecto al auditorio en terminos los mas suaves y mas esquisitos de sonidos naturales articulados. De esta manera, el compositor da cuenta de las impresiones que el recibe mejor que revelar sus intimos sentimientos.

"Claude Debussy, nacido en Francia en 1864, esta considerado como el paladin de la Escuela de los impresionistas. En él hablamos todas aquellas cualidades arriba mencionadas. El desarrolló en proporciones considerables aquel estilo el cual, aunque reputado de extravagante al principio, afianzó finalmente su fama."

La maestría de ceremonias hizo historia y analisis sintetico de los numeros del programa, obras, continuó en la página 81

## Recepcion masonica en el Plaridel mañana

Coincidiendo con la inauguracion de la biblioteca de la Gran Logia de las Islas Filipinas, los oficiales y miembros de la Gran Logia daran mañana una recepcion y velada en el Templo Plaridel, a las 9:00 p. m. El Speaker Paredes, ex-gran maestro y huéspedes de honor, y Samuel R. Hawthorne, gran maestro delegado de la Gran Logia, seran los padrinos de las ceremonias de inauguracion. En la velada tomaran parte las Sras. Veneranda Acayan, Marcelo Aquino, Rizalina Exconde, Carmen Reyes, Filomena Valenzuela, Aida Sanz y el Sr. Jose Carreon. Los oradores seran: Leonardo Garduño, Teodoro M. Kalaw, George Rogers Harvey, Manuel Camus, Sa-

## La funcion del 6 estara bien patrocinada

Estreno de 'Juana de Arco' durante las grandes fiestas del Ateneo

Prominentes personas de nuestro mundo social estaran presentes en el Opera House el dia 6 de Diciembre proximo, en cuya fecha se pondrá en escena el drama titulado "Juana de Arco", basada en la vida de la nueva Santa, elevada a los altares por el Papa reinante. Esta representacion se dará como parte de las fiestas que el Ateneo de Manila celebrará con ocasion de sus Bodas de Diamante, y que durarán cuatro dias consecutivos, del 6 al 9 de Diciembre. Destacados ex-alumnos ya han significado su deseo de ser padrinos de la funcion y han tomado sus palcos correspondientes, entre los cuales se cuentan el Alcalde Juan Posadas, Antonio Brial, Rafael Rocas, Manuel B. Revilla, Pablo Lorenzo, Dr. Jose M. Delgado, Fulgencio Borromeo, Mons. Luis del Rosario, Dr. Victor Sevilla, Jose Paris, Emeterio Barcelon, Julian La O. Muchas mas adhesiones vendran de aqui a algunos dias. La Asociacion de ex-alumnos bajo cuyos auspicios se van a llevar a cabo las fiestas de las Bodas de Diamante, promete un lleno para esta ocasion. Para comodidad de los ex-alumnos, el Secretario, Sr. Jose Galan Blanco, ha establecido su cuartel general en el Ateneo de Manila, con telefono No. 5-74-16, donde todas las tardes, desde las 5 en adelante, atenderá a los ex-alumnos que deseen detalles de las fiestas o billetes para todas las ocasiones.

## "LUCIA"



La soprano Purificacion Borromeo, en el papel principal de "Lucia di Lammermoor". La Sra. Borromeo volvera a triunfar en esta temporada como triunfo en las pasadas audiciones por su esplendida voz y su esplendida actuacion escenica. La original creacion que hizo del papel de Lucia es un motivo mas para asegurar un nuevo éxito en esta hermosa opera de Donizetti. La funcion se efectuará mañana en el Opera House bajo los auspicios de la Manila Chamber Music Society.

la semana pasada, el inventor de la nevera Formentos, Sr. Vicente L. Formentos. El finado deja viuda, Doña Rosa Ibañez.

## PERSONALES

El Sr. Gonzalo Tejada, de la firma "Fernandez Hermanos" en Iloilo, se encuentra en Manila, desde el sabado. El Sr. Tejada permanecerá aqui varios dias.

La señorita Luisa Lizada, de Davao, fue sometida recientemente a una operacion quirurgica por los Dres. Jose Eduque y C. Boncan.

Victima de una larga y penosa enfermedad, falleció el martes de muel R. Hawthorne, y el huesped de honor, Speaker Quintin Paredes.

## De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En honor a su prima señorita Lolita Muscat, cuya boda con el Sr. D. Ramon Sarthou, tendrá lugar proximo, dió el sabado por la tarde un esplendido "miscellaneous shower" en su residencia la Sra. de D. Eduardo Viaplana.

Fueron sus invitadas, la Sra. de Loza, Sra. de D. Alvaro Melendez, Sra. Vda. de Pecastain, Sra. de Zollo Garcia, Sra. del Dr. Alfonso Ayessa, Sra. Carmen Case, Sra. de D. Luis Esteban Anguita.

Y las señoritas, Biblot y Milin Muscat, Carmen y Toyon Russell, Dolores y Rafaela Calvo, Carmen y Montserrat Garcia Saad, Marina, Carmen y Baby Barreto, Celia y Clarita Marcalda, Chona y Adelita Biel, Zoraida y Marina Garcia, Charito Reyes, Conchita Altonaga, Carmen, Elisa y Margarita Sanchez, Maruja y Salud Romero Salas.

SE VENDE SALON DE BELLEZA Por tener que marcharse su dueña, se vende a precio sacrificado un MODERNO (up-to-date) SALON DE BELLEZA, completo con el equipo mas reciente y moderno CASI NUEVO. Razón: Teléfono 2-30-38.

## ADVERTENCIA

Cuando tenga acidez, indigestión, gases en el estómago o pesadez después de comer - y necesite Vd. comprar Magnesia Bisurada, exija la legítima. - Si su farmacia no la tiene, vaya a otra: pero NO ADMITA SUSTITUTOS.

Formula according to the Bureau of Science of the Government of the Philippine Islands: Magnesium Oxide 6.7%; Sodium Bicarbonate, 23.22%; Calcium Carbonate Precipitated, 6.88%; Bismuth Subnitrate, 2%.

Es posible que Ud. trate de adquirir un aceite mucho mejor que SUNOCO, pero no podrá Ud. conseguirlo—Por qué?—Porque no lo hay.

EL PROCESO MERCURIAL para el refinamiento de aceites lubricantes produce un lubricante claro, aureo, reteniendo todas sus cualidades de "aceitosidad" y durabilidad—un aceite que fluye libremente.

Use Ud. ACEITE DE MOTOR "Sunoco" porque no le costará mas que los otros aceites.

805 Echague  
**PARSONS HARDWARE CO.** Manila.

**PURIFICACION BORROMEIO**  
en  
**"Lucia di Lammermoor"**  
MANILA GRAND OPERA HOUSE  
Martes, 27 de Noviembre, a las 9:00 p. m.  
Localidades: Joyeria La Insular, 163 Escolta. Teléfono 2-72-32.  
Mañana, en la Taquilla del Teatro.

**El Circulo Escenico PRESENTA en MATINEE "Cancionera" y "Mi Mujer es Candidata"**  
GRAND OPERA HOUSE  
Jueves, 29 de Noviembre, 1934—4:30 p. m. en punto

PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS

Palcos Proscenios . . . . .	P19.00	Butacas—Fila A a la N . . . . .	1.00
Palcos Platano . . . . .	5.00	Butacas—Fila O a la Z . . . . .	0.50
Palcos Principales . . . . .	3.00	Entrada General . . . . .	0.20

Venta: Restaurant "Banahaw"  
El telon se levantará a la hora señalada

**De Suma Importancia Para Las Madres**

QUE NO PUEDEN DAR LOS PECHOS.

Si por una u otra razón está Vd. obligada a alimentar a su niño con leche artificial, procure, desde luego, evitar los frecuentes loriqueros, lo mismo que las enfermedades—vientecida, indigestión y otras que provienen de la ineficiencia de un biberón ¿verdad?

ENTONCES DEBE VD. USAR EL FAMOSO **Biberon ARCOS**

ES un hecho admitido que con el uso de esos complicados y anticuados biberones la fermentación del alimento es frecuente; y miles y miles de vidas.

EL Biberón "ARCOS" está hecho científicamente. La válvula de aire de goma en uno de sus extremos facilita la succión y el niño mama o chupa cómoda y libremente. Y ES MUY FACIL DE LIMPIAR!

Agentes Exclusivos:  
**MOLINA BROTHERS, INC.**  
163-172 Muelle de Binondo, Manila, Tel. 4-91-52

para el "St Andrew's Ball"

El "Laurie" en brocado blanco o negro elegante y formal adaptado al gusto de toda dama escocesa. Verá Ud. este modelo en los acontecimientos sociales de la temporada. Puede teñirse para hacer juego con el vestido.

**Hamilton-Brown**  
109-111 ESCOLTA  
pida "silhouette"—el novísimo matiz de Holeyproof

**Haga Sus COMPRAS para PASCUAS Ahora!**

En el Almacen de AGUINALDO

Goce del placer de hacer temprano las compras pre-pascuales... mientras las multitudes no son tan amenazadoras... mientras los surtidos aún son completos. Comience con las Tarjetas de Felicitación... las necesitara de todos modos! En el Almacén de Aguinaldo hay una inmensa variedad donde escoger... cuyos precios oscilan desde 6¢ hasta 20¢ una.

Depto. de Papelería—Piso Principal

**Las Mas Relucientes Joyas de Fantasia**

Cleopatra misma no podria haber deseado otra cosa mas preciosa que las nuevas Joyas de Fantasia que ahora tiene el Almacén de AGUINALDO. Imperdibles para Vestidos, Broches, Pendientes, Alfileres, Pulseras, Colares,—todos reflejan un nuevo espíritu de elegancia. Y ¡Caramba! ¡por poco íbamos a olvidar la mención de los nuevos y hermosos Bolsos de Mano que acabamos de recibir!

Depto. de Accesorios para Vestidos—Piso Principal

**Para Pascuas**

Casi cada barco que entra en nuestro puerto lleva artículos para Pascuas para la Casa de Alegria—el Almacén de AGUINALDO. Hay algo nuevo en cada momento. Pero "Dios ayuda, solamente al que madruga".

**Preciosos Pañuelitos**

Hay una gran abundancia de Pañuelitos para Pascuas en el almacén de Aguinaldo. Lisos, Pintados, Bordados, de Color,—toda clase de Pañuelitos para mujeres, caballeros o niños.

Pañuelitos—Piso Principal

**L.R. AGUINALDO**  
514-520 JUAN LUNA, Manila

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

**"Escoja por esposa a una mujer que tenga a la vez corazón y talento, carácter y buen humor y que valga algo", dice Dorothy Dix, "y tendrá la clase de esposa cuyo precio supera a los rubies".**

UN JOVEN me escribe diciéndome que piensa casarse y desea saber las cualidades que debe buscar en una esposa. Pues, hijo mío, lo más importante que debes considerar es el poder de la chica de cautivar, de hacer palpitar tu corazón y despertar en ti emociones que nunca has sospechado que estaban ocultas en tu persona. Que tenga para ti ese encanto extraño e inexplicable que le hace a ella parecer la cosa más deseable del mundo y te hace creer que vas a vegetar tan solo y morir si no la consigues.



**CUANDO en el altar prometes amar a una mujer por los siguientes treinta o cuarenta años, te sometes a un contrato de largo plazo y no podrás salir con bien de él a menos que ella tenga atracción física, mental y espiritual para ti, y a menos que sientas en la misma médula de los huesos que ella es para ti.**

VIENE DESPUES la compatibilidad de caracteres. No importa la clase de esposa que tengas con tal que ella sea de tu gusto. Antes de declararte a cualquiera chica, estate seguro de que pertenece a la misma escuela culinaria que tu, y se rie de los mismos chistes, y disfruta de hacer las mismas cosas que tu. Nueve décimas de los fracasos en el matrimonio son causados por la desigualdad de rango; cultos e ignorantes; económicos y gastadores; trabajadores y holgazanes, han sido imantados por una atracción superficial que duró lo bastante para ligarse juntos, pero que desapareció tan pronto como sus inclinaciones y opiniones opuestas estuvieron en conflicto.

**ESTATE SEGURO, por tanto, antes de ir al altar de que la chica con quien te casaras juega un buen partido de bridge, si eres un aficionado a este juego. O que ella es deportista si eres un aficionado al golf. O que ella es ambiciosa, si tu estás en camino de progresar. O que ella es económica, si tienes puesto un candado en tu bolsillo. Cualquier hombre y mujer pueden divertirse felizmente juntos si tienen las mismas aficiones. Solo surge el conflicto cuando uno desea ir a bailar y el otro a rezar.**

PROCURA estar seguro de que la chica puede mantenerte interesado. Deja de mirar los adornos en el exterior de su cabeza por bastante tiempo para tratar de averiguar como está "amueblada" por dentro, y si hay algún talento o no debajo de sus rizos. Los hombres raras veces hacen esto y con todo el hastío en casa, se dedican a mariposarse y a ir en busca de mujeres que pueden entretenerles y divertirles, más que todas las otras causas combinadas.

**CUALQUIERA chica guapa pero tonta puede ofrecer las respuestas ansiadas a la letanía de los amantes durante el noviazgo, pero después de casado, dejas automáticamente de preguntarle a tu esposa "quien es mi guapita" y deseas tener por compañera alguien que lee, piensa y observa el progreso de los tiempos y que es de talento y es agradable y puede hacer de una noche en casa un placer en vez de una penitencia. Cuando ves una esposa que pudo retener a su marido hasta pasada la mediana edad, es que lo consiguió por medio de su conversación amena, y no por la línea de su cintura.**

TOMA NOTA, luego, de la disposición de la chica. Con esta tendrás que vivir día tras día. De esta dependerá tu felicidad o tu desgracia. Ten pues, fijos los ojos para ver si ella "registra tiempo bueno y agradable" o si tienes que cuidarte de rayos y centellas cuando ella está presente.

SI UNA CHICA es quejosa, arisca y difícil de agradar; si se deshace en furia cuando las cosas no se conforman a su gusto; si se viste mejor de lo que justifican los ingresos de sus padres, y si su familia le tiene miedo y espanto, pásala por alto, por más guapa y atractiva que fuese. De otro modo tendrás que pasar el resto de tu vida procurando aplacar a un marimacho a quien nada le agrada jamás, y esclavizándote por una explotadora que nunca se harta de tener lo bastante.

ESCOJE a una chica por su sentido del buen humor y nunca podrás equivocarte. Escoge por esposa una mujer que puede tomar a chacota las desventajas de la vida y tendrás una pareja que te hará hincarte de rodillas y dar gracias a Dios por la bendición que te otorgó.

CUÍDATE de las indicaciones que da una chica sobre el espíritu de caballería que tiene. Mira como ella te trata. ¿Está acostumbrada a engañar o es honrada? ¿Adopta una misma actitud mental ante la buena y la mala suerte? ¿Trata siempre de culpar a alguien cuando no consigue ganar? ¿Se muestra cobarde cuando las cosas le resultan mal? ¿Es ella buena o mala perdidosa?

SI VIGILAS a una chica en el juego, puedes tener una buena idea de si es honrada o no, y si, cuando te suceda alguna adversidad, ella se mantendrá a tu lado sin quejarse o si ella se ha de quejar y mostrarse cobarde, abandonándote a tu suerte.

LUEGO piensa en la clase de pareja que ha de resultar una chica. La esposa de un hombre le sirve de ayuda o de obstáculo en noventa y nueve casos de cada cien. Ella le alienta o le desanima. Su prosperidad, su salud, su posición social dependen grandemente del modo como le cuida ella. Escoge una esposa con tanto cuidado, al menos, como escogerías un nuevo coche. No escoges un coche por su pintura y los efectos de sus líneas y su vestidura. Escoges uno que necesitas y puedes pagar y que está garantizado a durar bajo la tensión del trabajo diario y a darte un buen servicio.

EN UNA PALABRA, escoge por esposa una chica que tenga a la vez corazón y talento, carácter y buen humor, y que algo valga, y tendrás la clase de esposa cuyo precio supera al de cualquier rubí.

DOROTHY DIX

## ROSTROS FAMILIARES DEL CINE...

(Continuación de la página 7)

En cuanto a Jimmy Durante, sería lamento inútil tratar de disfranzarse. Su nariz prominente le haría traición. Jimmy también hace causa común con el populacho, así es que en vez de enojarse con ese órgano nasal que le impide desahogar por entre las gentes sin ser reconocido, se divierte con la curiosidad que despierta entre sus admiradores, y de tal manera se ha acostumbrado a ella que si alguna vez pasara por un lugar sin que una veintena de dedos le señalaran su soberbia protuberancia nasal, el simpático actor se consideraría defraudado.

C. Henry Gordon—el actor de rostro cadavérico y pose intelectual—triunfador en tantas películas de importancia es otro de los que no puede pasar inadvertido. Fuera de la Pantalla, Gordon luce exactamente como en ella a despecho del maquillaje. Cuando el actor no se siente inclinado a la curiosidad de sus admiradores opta por quedarse en su casa tocando el violín (uno de sus pasatiempos favoritos) y su mujer atiende a las compras.

Entre los que no escapan a la curiosidad popular se encuentran

John Barrymore, Joan Crawford, Clark Gable, Robert Montgomery, Lionel Barrymore, May Robson y Lewis Stone.

Para poder descansar algún tiempo durante sus vacaciones, Norma Shearer y su esposo escogieron lugares poco concurridos de Europa, especialmente viejos rincones de Alemania y Escocia, donde al menos eran pocos los que rodeaban a la actriz famosa, ya que las comunidades eran pequeñas, porque tampoco Norma puede pasar sin que se sepa quién es.

Jean Hersholt, el gran actor de carácter hizo un viaje recientemente, a su tierra natal: Dinamarca. Hacía veinte años que el artista no visitaba su país; pero a pesar de este lapso de tiempo toda Dinamarca recordaba a Hersholt y veinte mil amigos le esperaban para darle la bienvenida y conducirlo desde el puerto aéreo hasta su casa en Copenhague. De la curiosidad de sus admiradores de los dinamarqueses que los primeros cinco días de estancia en su país, Jean Hersholt no pudo sentirse en paz con su familia, a una comida normal. Y por último la policía tuvo que intervenir para

## TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



"¿Dónde está tu gente?" preguntó de nuevo Tar-gash. Tarzan agitó su cabeza. "No lo sé", contestó. "Yo sé donde hay una tribu de hombres", dijo al instante el Sagoth. "Quizas sean tuyos. Te conduciré a ellos". Tarzan no tenía idea en donde descansaba la gran aeronave. Era remotamente posible que Tar-gash se refiriera a los miembros de la expedición del 0-220. Valía la pena de probarlo. Así que dió la señal a Tar-gash para que guiara el camino. Los dos se pusieron a caminar.



Eran una pareja extrañamente escogida. Uno, una criatura que se levanta sobre el umbral de la humanidad. El otro, un Lord inglés por propio derecho, que al propio tiempo era en muchos respectos tan primitivo como el toro salvaje y cabelludo en cuya compañía le ha puesto el azar. Con todo, ya estaban ligados mutuamente con lazos de lealtad tan estrechamente afines a la amistad como sus naturales salvajes podían permitir. Cazaron juntos y juntos lucharon, viviendo con el producto de la tierra.



Tarzan inventó un nuevo arco y flecha e hizo una espada recia. Cuando Tar-gash vió como fácilmente Tarzan cogía animales de caza con estas armas, demostró un hondo interés y el hombre-mono pudo fácilmente enseñar a su compañero primitivo cómo usarlas. Los dos hombres ya habían llegado ahora a un llano y podían ver el verdor de una gran selva curvándose hacia arriba para perderse en la lejanía. Subitamente, la atención de ambos quedó atraída por un ruido extraño que les hizo detener.



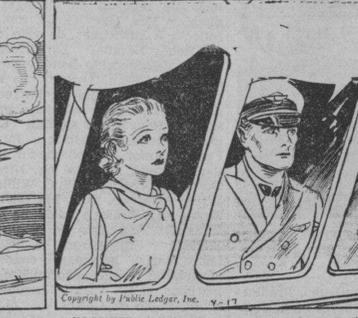
Dieron la vuelta y miraron detras y "arriba en el cielo de donde parecía venir el ruido. Muy arriba, emergiendo tan solo de la lejanía distante, había una mancha. "¡Pronto!" exclamó Tar-gash, "es un típdaro", y haciéndole señas a Tarzan para que siguiera, corrió velozmente para ocultarse debajo de un gran árbol. "Que es un típdaro", preguntó Tarzan. "Un típdaro—es un típdaro", dijo Tar-gash. "Vive y es muy fuerte y fiero". "Entonces ese no es un típdaro", exclamó Tarzan y corrió fuera en el llano abierto, agitando sus manos.

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Aquí vienen. Qué gentes extraños se parecen.  
BAKER: Nuestra única esperanza es que no nos vean.



CONNIE: Mire, se han parado. Qué están haciendo? No parecen hostiles.  
BAKER: Me parece que están haciendo alguna clase de ritual.



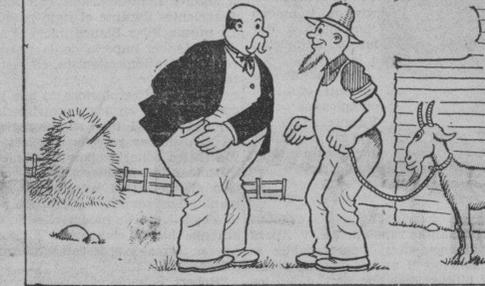
BAKER: Creo que se lo que están haciendo. No saben que estamos aquí. Se trata del avion. Lo crean algo sobrenatural.  
CONNIE: Eso es. Creo que Vd. tiene razón.

## FRITZI la corista

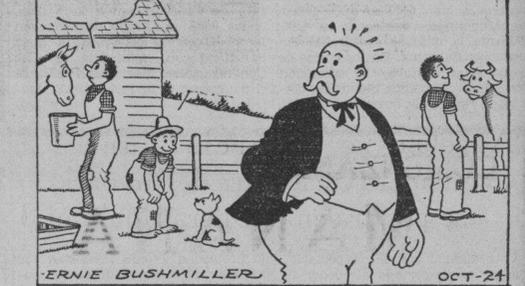
Por Ernie Bushmiller



EL VIEJO: Vente, Lola.  
ZACARIAS: He venido al campo para olvidarle a Lola. Y esto es lo que sucede.



ZACARIAS: Escucha. Te daré diez pesos si cambias el nombre de esa cabra.  
EL VIEJO: Ya lo creo!



MAS TARDE  
BARTOLO: Bebe Lola.  
EL NIÑO: OYE, LOLA.  
LUCAS: Que tal, Lola.

## ¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Ketten



PETRA: Acaso tu y tu marido os habeis sentido enfermos despues de nuestra pequeña cena de anoche?  
RITA: Nunca nos hemos sentido mejor!



PETRA: Qué alivio me das! Acabo de descubrir...  
RITA: Qué?



PETRA: Que mi cocinero pudo soltar un poco de veneno para ratas en la sopa.  
RITA: Me alegro de saber lo que era.



RITA: Mi marido queria saber qué habia en la sopa. Dijo que era deliciosa.

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



VICTOR MCLAGLEN

Fue el instructor personal de boxeo y cultura física del rajah de Akolkot de la presidencia de Bombay.

PAUL MUNI

Detuvo el tráfico de Nueva York pretendiendo que era un extraño incapaz de comprender el inglés mostrándose espantado de los rascacielos.

## Un Amor Que...

(Continuación de la página 7)

dencia secreta entre los dos se comienza. El ardor del impetuoso joven por ver a la autora se enciende. Pugna por verle y decirle que le quiere. Browning atropella las convenciones y se presenta en el hogar de los Barretts sin invitación. El tiempo de la cita es afortunado—el padre está fuera de casa. Henrietta, la romántica hermana de Elizabeth, le abre la puerta. Se ven los dos poetas. La vitalidad robusta del hombre, su negación sardónica de que se puede fracasar en alguna empresa parece un vino fuerte, vigorizador para la delicada Elizabeth. Bravo hasta el punto de afrontar la muerte, el joven le fortifica el alma para hacer frente al mundo. Elizabeth decide resolver su debilidad de cuerpo para que pueda estar al lado de sus nuevos amigos. Pero Browning demanda más que amistad. Le propone el matrimonio. Ella retrocede aterrada ante la idea; su débil cuerpo sería un óbice para la vida venturosa del hombre. Pero aun persistente, y cuando por casualidad se ve con el padre y descubre el amor avaro que siente por su hija, decide salvarle del peligro que le rodea.

El le abre los ojos a la crueldad de su padre, y cuando Barrett rompe su testamento en favor de Henrietta acusándola de falta de castidad por un amor inocente que sosteniera con un joven oficial, obligándola a jurar que nunca volviese a ver el militar, Elizabeth se rebela. Defiende a

## Seis que parecen verdaderos hermanos

A la curiosa circunstancia de asemejarse entre sí lo bastante para parecer hermanos, deben hoy seis jóvenes actores el haber obtenido papeles de importancia en "The Barretts of Wimpole Street".

Más de seis aspirantes fueron considerados antes de hacer, por una serie de eliminaciones, la su hermana, y esto le hace merecedora del odio paterno. El padre le denuncia y le deja pidiéndole que ore a Dios por su maldad. El poeta ya no quiere esperar más. Proyectan casarse la misma noche y marcharse para Italia.

Inesperadamente, el padre entra en la habitación mientras ella está preparándose a partir; el hombre ya no puede aguantar el odio que le tiene a su hija. Su confesión llena de ternura es reveladora y le hace temblar ante su locura. Se apresura a abandonar la casa por la escalera mientras su padre bendice a la familia en la mesa.

Cuando la ausencia de Elizabeth se descubre por Arabel, su hermana, reacciona con una risa histérica, no obstante su naturaleza tímida y recatada joven. Con malicia triunfante, Henrietta le participa al padre la nota de despedida. Entonces el hombre, ofuscado por su rabia asesina, quiere vengarse matando a Flush, el perro de su hija. Le busca. No se le encuentra, porque el animal está en la Iglesia en espera de Elizabeth y Browning que se casan!

## Los Tres Que...

(Continuación de la página 7)

fue adoptado por los escritores de argumentos Ernest Vajda y Claudi West, de la obra de Rudolph Besier, "The Barretts of Wimpole Street", que es considerada como la obra cumbre de la presente década.

Esta película es una completa dramatización de uno de los pasajes de la historia, los amores de dos poetas, Elizabeth Barret y Robert Browning, un romance que estuvo a punto de ser destruido por el padre de la poeta.

Elizabeth se había resignado a una muerte languida, cuando recibió cartas del poeta Browning. Fue un amor a primera vista entre una fragil niña y su ardiente admirador. Con toda la acidez de su naturaleza, el viejo Barret quiso interponerse en este romance.

William Daniels, que es encargado de la dirección fotografica de la "Reina Cristina" hizo maravillas fotograficas en esta nueva película.

elección definitiva.

La edad de los seis afortunados muchachos varía entre los 17 y los 23 años. Todos han tenido más o menos, la misma experiencia en la pantalla. Son ellos: Vernon Downing, Neville Clark, Matthew Smith, Robert Carlton, Allan Conrad, y Peter Hobbes. Este último trabajó con su padre, Halwell Hobbes, en "Deslices".

Los seis "hermanos" figuran en varias escenas de interés con Norma Sheaver, Frederick March, y Charles Laughton.

# UN IDILIO ENTRE POETAS CON NORMA SHEARER, F. MARCH Y C. LAUGHTON EN EL IDEAL MAÑANA

### Los tres que encabezan el reparto, todos laureados

Con Maureen O'Sullivan, las caracterizaciones secundarias no son menos notables

Tres artistas de la pantalla, Norma Shearer, Frederic March y Charles Laughton, laureados por la Academia de arte y Ciencias Cinematográficas encabezan la caracterización de la nueva película "The Barretts of Wimpole Street" que se exhibirá desde mañana en el Teatro Ideal.

Norma Shearer hace el papel de la poetisa Elizabeth, mientras que Frederic March desempeña el papel de ardiente Robert Browning. Charles Laughton hace la vigorosa caracterización del viejo Barrett su primera aparición en la cinta americana desde que hizo el papel de Enrique VIII.

Sidney Franklin, director de las películas donde Norma Shearer ha alcanzado sus mayores éxitos, incluyendo "Smiling Through", fue el genio que se situó detrás del megafono para dirigir la interpretación de esta grandiosa cinta.

Las caracterizaciones secundarias son no menos notables. Maureen Sullivan que últimamente apareció en la sensacional cinta "Tarzan and His Mate", desempeña el papel de la rebelde hermana Henrietta, enamorada, a pesar de la fuerte oposición de su padre, del galante capitán Cook, papel desempeñado por Ralph Forbes.

Una O'Connor—la que hizo un gran hit en la cinta Cavalcade, interpreta el rol de la fiel Wilson, compañera de Norma Shearer.

Katharine Alexander, una favorita de los teatros de Broadway, tiene prominente participación en esta nueva película, haciendo el papel de Arabel la hermana de la poetisa.

Marion Clayton, una novicia en el mundo cinematográfico, desempeña con gracia en el importante papel de Bella.

Leo G. Carroll y Ferdinand Munier, los conocidos artistas, se encargaron de la caracterización de los dos especialistas, Dr. Ford-Waterlow y Dr. Clayton, mientras que Ian Wolfe y Vernon Downing hacen respectivamente el Bevan y Octavius con Katharine Cornell. Peter Hobbesm Neville Clark



Norma Shearer la bella heroína de "The Barretts of Wimpole Street".

Matthew Smith, Robert Carleton, y Allan Conrad también aparecen en esta nueva película.

El argumento de esta película (Continúa en la Pág. 6)



Charles Laughton y Norma Shearer en "The Barretts of Wimpole Street"

### Un amor que salva a una sin ventura

#### Dramático argumento de "The Barretts of Wimpole Street"

En el sombrío ambiente de la mansión de los Barretts, tres jovencitas viven como prisioneras embargadas de miedo, privadas de toda libertad, de toda expansión juvenil por un padre celoso, un tirano medio loco que escende su sensualismo anormal tras una máscara de rectitud. La fragil, sensible Elizabeth, la mayor de las tres se ha marchitado como una flor en este ambiente de melancolía, ha perdido su interés en la vida, si bien halla un consuelo dedicándose a sus poesías. Los médicos le han declarado incurable. Ya ha perdido el deseo de seguir existiendo. No comprende que es su propio padre quien le desgarró el espíritu, desalentándola que luche contra un individualismo sufrido por tantos años. Con palabras de ternura llora el viejo su infortunio, mas, en el fondo de su corazón ansia verle antes muerta que entregada a los brazos de un hombre.

Robert Browning, un poeta de Londres, posa su mirada en el libro de versos de Elizabeth y descubre su alma. Una correspondencia (Continúa en la Pág. 6)

### El Reparto

- Elizabeth Barrett ..... Norma Shearer
- Robert Browning ..... Frederic March
- Edward Muolton-Barrett ..... Charles Laughton
- Henrietta Barrett ..... Maureen O'Sullivan
- Arabel Barrett ..... Katharine Alexander
- Wilson ..... Una O'Connor
- Harry Bevan ..... Ian Wolfe
- Bella Hedley ..... Marion Clayton
- Captain Surtees Cook ..... Ralph Forbes
- Octavius Barrett ..... Vernon Downing
- Charles Barrett ..... Neville Clark
- George Barrett ..... Matthew Smith
- Alfred Barrett ..... Robert Carleton
- Henry Barrett ..... Allan Conrad
- Septimus Barrett ..... Peter Hobbes
- Dr. Chambers ..... Ferdinand Munier
- Dr. Ford-Waterlow ..... Leo Carroll
- Flush ..... El mismo

### Rostros familiares del cine

Por ROLDA EMARE  
Dentro de la Industria cinematográfica existen infinidad de personas cuyos rostros son conocidos por millones de individuos en todo el globo terráqueo.

No importa por dónde viajen, estos famosos rostros son inmediatamente reconocidos por el populacho, ya sea en las soledades de la Patagonia o en las más concurridas arterias de las metrópolis importantes.

Hay otros empero, que si bien son famosos en todo el mundo y sus nombres pronunciados y reverenciados en cada rincón de la tierra, pueden permanecer en medio de las muchedumbres sin llamar la atención; mezclarse entre sus admiradores y pasar, no obstante insospechados...

Los hay que no podrían, ni a base de un ingenioso disfraz, pasar por cualquier lugar sin que las gentes los señalen, por haberlos visto y escuchado antes en diversos teatros, en las películas en las cuales han aparecido.

En el Estudio de la Metro-Goldwyn-Mayer, por ejemplo, hay los dos tipos de personajes a que nos hemos referido. Los que pueden viajar libres de la curiosidad popular y aquellos a los cuales les es totalmente imposible pasar sin ser notados.

Wallace Beery jamás escapa a la atención popular. Su tipo vigoroso y semblante definido, lo venden siempre. De manera que el actor sonríe y acepta su enorme popularidad. Solamente cuando sus nervios necesitan el reposo y la soledad, se va lejos, donde no haya un ser viviente, y se dedica a la pesca de truchas y a la contemplación de las inquietas ardiillas. Pero el actor está planeando un próximo viaje a Europa y le predecimos que allí no existe un individuo que no reconozca inmediatamente su rostro y la curiosidad es proverbial. (Continúa en la página 6)

### March teme un estudio exagerado

#### Bucear demasiado en personajes reales resulta contraproducente

"Muchos biógrafos, oscurecen a un célebre personaje, del mismo modo que muchos cocineros echan a perder un buen guiso".

Frederic March explicaba los peligros de "estudiar más de lo necesario", un papel.

"Para cualquiera figura histórica o clásica que tuvo que interpretar, he verificado una campaña de estudio y exploración, pero no fueron ninguna ayuda para el papel dramático que interpretaba.

"Al interpretar el papel del poeta, Robert Browning, en la película "The Barretts of Wimpole Street", March vuelve a triunfar de nuevo en la caracterización de personajes históricos.

Fué en la obra clásica, "Dr. Jekyll y Mr. Hyde", en que March ganó el premio de la Motion Picture Academy de 1932.

Cada biógrafo tiene su propia versión de su tema, dice March, así como cada actor interpreta un papel diferente. Cuando lo lee, todo lo que obtiene es un compuesto de imágenes que si posiblemente se acercan más a la realidad, es menos cara que la idea propia del actor sobre el personaje.

### Norma Shearer escribe sobre el cine y los artistas

Por NORMA SHEARER.  
(Derechos de reproducción reservados por N. A. N. A.)  
Simplicidad, sinceridad e inteligencia: he aquí la fórmula básica a la que debe atenerse el artista de cine. La anoto en respuesta que se me ha hecho con tanta frecuencia:

—¿Qué reglas se imponen Vd. para desempeñar su labor?

Como todas las buenas fórmulas, esta es sencilla, y la simplicidad es su primer ingrediente. La tarea del actor es crear un personaje imaginario; por medio de este personaje se crea a su vez una ilusión, un concepto, un sentimiento, una emoción.

Afirmo que nuestra labor en la pantalla no depende del concepto exagerado de nuestra propia valía, o de la que el público nos atribuye, sino de nuestros esfuerzos por caracterizar personajes que creamos interesantes, cuyas vidas tienen algún elemento interesante, cuya mentalidad el público quiere conocer.

Por interesante que sea el argumento de una película, si el público no se siente intrigado por la actuación de los personajes, poco le interesará el desenlace de la pieza. Lo esencial entonces es ser interesante en la interpretación; y para serlo, la primera cualidad que se necesita es la simplicidad, la sencillez.

En las películas habladas, los pensamientos y las emociones se expresan por medio de la palabra, de los gestos y de los movimientos del rostro o del cuerpo. Mi experiencia me ha demostrado que cuanto mayor es la naturalidad y la sencillez con que se pronuncia

je.  
"Por eso me he sacrificado a no leer mucho de Browning. Lo suficiente para comprender a la persona sin ser un pedante. Con tres libros creo tener una idea clara de Browning, que más estudios y exploraciones podrían oscurecer más".

El actor admitió que cierto conocimiento básico de una figura, particularmente una célebre, es necesaria, "pero la mayor parte de esta está en el argumento como en la obra célebre de "The Barretts". Así es, dice March, por qué no aceptar e interpretar el papel de la misma manera en que el autor lo haya escrito? Hollywood, octubre, 1934.



Frederic March y Norma Shearer en otra escena de "The Barretts of Wimpole Street"

## COMENZANDO MAÑANA



Primera Funcion a las 9 A. M. Después 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

PRECIOS DE MATINEE Hasta 3:00 p. m. Butacas ..... P.30

### TRES FAMOSAS ESTRELLAS HACIENDO EPOCA EN LA HISTORIA DE LA PANTALLA!

# SHEARER

# MARCH

# LAUGHTON

## The BARRETTS of WIMPOLE STREET

Por primera vez en la historia del cine los tres ganadores del Premio Anual de la Academy of Motion Picture Arts and Sciences adjudicados por las mejores interpretaciones del año juntos en una película magnificante!

MAUREEN O'SULLIVAN KATHARINE ALEXANDER



### EL MAS GLORIOSO DE TODOS LOS ROMANCES!

El amor que ella estuvo aguardando, en la oscura calle Wimpole... y el amor vino hacia ella, trayéndola la luz vivificadora del sol y de la vida... Su corazón se estremecerá de alegría viendo las gloriosas estrellas de "Smilin Through" interpretando este precioso drama romántico!

LIBERTY MAGAZINE

# ANUNCIOS Clasificados

**FINCAS**  
SE VENDE BARATO.—Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivisión y a menos de 2 kilómetros de los límites de la ciudad, a 50¢ m. c. Las subdivisiones colindantes se venden de P.250 a P.300 m. c. Razón: P. O. Box 1625, Manila. (24-oct.-h.n.a.)

**SE ALQUILAN**  
SE ALQUILA.—El local que ocupaba el nuevo Oriental Hotel y Chicago Restaurant en la calle M. H. del Pilar No. 83, Ermita. Razón: en la misma. (24-26-27-nov.-34)

**SE ALQUILAN O SE VENDEN.**—Chalet en calle Kansas No. 713. Solar en calle Amadeo No. 370, Paco. Solar en calle Nebraska Nos. 907-909. Razón: en Herran No. 1122. (26-28-1-dic.-34)

**SE NECESITAN**  
SE NECESITA.—Una señora Europea (de mediana edad) con buenas referencias, como ama de llave y compañera de la niña, en casa americana. Contestaciones al P. O. Box 596, Manila. (21-nov.-d.a.)

**SE NECESITAN.—SEÑORITAS** de elegante presentación que sepan hablar el inglés para un excelente trabajo a comisión. Presentense en persona en 340 Gral. Luna, Intramuros. (26-nov.-34)

**BUENA OPORTUNIDAD:** Hay un capital de P100,000 para invertir en la compra de acciones de "El Hogar Filipino". Diríjanse proposiciones por escrito al P. O. Box No. 1697. (24-26-27-nov.-34)

**ALMONEDA**  
Agencia de Empeños de MOISES VILLAMARIA No. 153-155 Villalobos, Quiapo, Manila. Se anuncia por medio del presente que venderá en almoneda al mejor postor desde las 8:00 hasta las 12:00 a. m. y desde las 2:00 hasta las 5:00 p. m. de los días 14, 15, 17 y 18 de Diciembre de 1934, en el citado local, los artículos de plazos vencidos, empeñados desde el mes de Septiembre de 1932 hasta Noviembre de 1933 y Marzo de 1934 inclusive, así como los demas de fechas anteriores no vendidos aun ni rescatados hasta dichas fechas. Manila, Noviembre de 1934. (Fdo.) MOISES VILLAMARIA. (26-6-12-dic.-34) Proprietario.

**ALMONEDA**  
CASA DE EMPEÑOS DE ANTONIO MATUTE, S. C. Calle Juan Luna Nos. 335 y 339, Binondo. El día seis de Diciembre de 1934, a partir de las 8 de la mañana, se venderán en este establecimiento, en pública subasta, las alhajas, papeletas y otros objetos empeñados durante los meses de Agosto y Septiembre de 1933 y Marzo, Abril y Mayo de 1934, cuyos plazos respectivos han vencido; y todas las alhajas, papeletas y otros objetos que no se han vendido en almonedas anunciadas en sus oportunidades debidas. Manila, 26 de Nov. de 1934. Antonio MATUTE, S. C. (26-27-28-nov.-34)

**HALLADO por Fin lo que es mas Instructivo Indispensable a todo** Poseedor de Póliza de Seguros Agentes de Seguros etc., etc. MEMORIAL de G. Martini a la LEGISLATURA FILIPINA sobre Seguros de Vida y sus Reglamentos endosado por el Speaker de la Cámara de Representantes que muy pronto se pondrá a la Venta ATENCION! Derechos Reservados—Prohibida su reproducción. (24-26-nov.-34)

**Desde California.** (Continuación de la Pág. 3.) Tanto el anunciado vuelo de Kingsford-Smith como el vuelo naval se adelantará, de llevarse alguna vez a cabo, a los de la Pan American Airways, que ya está realizando definitivamente experimentos para un vuelo de exploración a través del Pacífico hasta Honolulu, Manila y China, a principios del año que viene. El San Diego Union afirma en su artículo que los 12 nuevos aeroplanos navales serán tripulados por

**BUEN NEGOCIO EN VENTA**  
El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.

**EL MEDIO RECONOCIDO**  
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es la PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—  
Anticalculina EBREY  
Anticalculina Ebrej contiene jugos extraídos de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apetito, más energía, inflamaciones de los riñones y la vejiga producen un asiente blanco amarillento que es el pus. Cuando las cosas llegan a este estado, es necesario no perder tiempo en usar la Anticalculina Ebrej, pues el peligro de que la sangre y todo el cuerpo se infecte es muy grande.

**MANILA BULLETIN**  
Evangelista y Raon  
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

## Pasajeros que llegan y salen

Por el Transporte naval Chautmont, de San Francisco y Guam: Mrs. N. H. Abrams, Mrs. G. C. Anderson, Mrs. J. A. Austin e hijo, Mrs. A. J. Bausman, Mrs. A. G. Bilcener e hijos, Mrs. C. A. Bloom, Mrs. W. M. Burrill, Mrs. L. E. Glow e hija, Mrs. H. J. Conrad, Mrs. E. Daigle and daughter, Miss A. M. Davis, Mrs. J. B. Doup, Miss G. Everett, Mrs. F. P. Field, Mrs. C. F. Bell, Jack Goddard, Mrs. E. J. Hagen, Mrs. M. L. Harris e hijo, Mrs. C. C. Haven, Mrs. W. H. Hehl e hijo, Mrs. E. C. Heilberg, Mrs. R. H. Holcombe, Mrs. C. E. Hughes, Miss J. M. Lane, Mrs. J. N. Lawrence, Mrs. A. J. Matthews, Mrs. P. A. McDonald, Mrs. E. W. McClung, Miss H. A. McGrath, Mrs. O. M. McKeown e hija, Mrs. L. W. Morris, Ney e hijo, Mrs. L. E. Nichols, Mrs. R. Mothersill, Mrs. G. A. e hijo, Mrs. J. A. Plunador e hijas, Mrs. E. B. DeLack e hija, Mrs. L. V. Power, Mrs. J. A. Prouty, Mrs. E. C. Sauma e hija, Mrs. E. E. Shaughnessy, Mrs. A. D. Spaulding e hijas, Mrs. C. W. Sutton, Mrs. D. A. Tonneller, Mrs. R. Valenburger e hija, Mrs. R. C. Vardy, Mrs. H. Weston e hija, Mrs. W. L. Williams, Mrs. H. F. Wolfgang e hijos, Mr. W. A. Yuhl e hijo, B. Broones, P. Daly, J. Guerrero, W. D. Mitchell, L. Peña y F. Rivaraz.

Por el BISAYAS, para Iloilo y Cebu: Lucio A. Ciudad, Mrs. Mañanita Matias, Francisco Gorizta, Srta. Segunda Soliano, Sr. M. de la Cruz, Hector V. Aragon, Felix Ferrer, Srta. Consuelo Gonzales, Srta. Virginia Rivera, G. Miranda, Srta. Rosa Catabian, Valentin S. Tongol, Pedro Flores, Eladio Tongol, Francisco Lumba, Srta. Rosa Coloso de Siason, Srta. Felisberta Martelina, Srta. Marina Coloso, Srta. Guillerma Cruz, Tan Tig Jo, Pedro Tulleria, Chia Peng, Go Kao Sui, Ong Chuy, Chee Seng, Seng Huat, Co Ban Ling, Chua Lingco, Co Tuyco, Gul Seng, So Gui Liong, Que Tuy, Yee Heng, Hoc Bio Seng, Tan Juan Chial, Ching Huan, Son Ca Juan, Tong An, Ong Ping, Lao Y, Lay, Yoo Hai, Yee Tengco, T. Murakami y S. Tanabe.

Por el EMPRESS OF ASIA, para China, Japon y Vancouver: Mr. y Mrs. Dewey Smith, Miss M. Baldwin, Miss A. C. Baldwin, Miss A. Baldwin, Mr. y Mrs. Newland Baldwin, C. Young, niño R. Baldwin, Stuart Bell, Mr. y Mrs. H. W. Powell, J. Talambiras, F. C. Hall, Y. Koyama, Mrs. Y. Koyama, niño Y. Koyama, R. A. Campbell, Mrs. R. A. Campbell, Miss M. Campbell, Miss C. B. Tiber, Mrs. R. O. Hubert, Miss Hubert, C. H. Faxson, C. B. Taylor, J. T. Tomlinson, Mrs. Wong, S. J. S. Leong, Sr. Srta. Ana A. Salido, Ricardo Emille, Benigno Ramos, Ramon P. Crespo, A. Marcuson, Sia Ah, Srta. de Ang Chak, P. Gregorio y Srta. Ester de Jesus.

Por el BOHOL, de Nuevo Washington: N. L. Faroo, S. Ripero, D. Risente, N. Rebutier, P. Perera, R. Rupero, C. Rupero, E. Sulda y S. Ricosa.

De Boac: L. Jambales, R. Leal, E. Arceo, D. Sto. Domingo, N. Buñag, N. Niveló, L. Villaster, R. V. sin etapas de San Francisco a Honolulu a comienzos de este año, una distancia aproximada de 2,400 millas.

La Pan American Airways tiene seis enormes aeroplanos terminados o bajo construcción, que se utilizarán en el servicio trans-pacífico. Solo se llevarán correspondencias en 1935, según los actuales planes.

Kingsford-Smith todavía tiene en su poder el aeroplano de carrera que usó en su reciente vuelo de Australia a Oakland, teniendo por navegante al capitán P. G. Taylor. Fue construido para el servicio aéreo de Inglaterra a Australia, de la que el aviador se retiró, y fue ofrecido en venta por el mismo al llegar a California para pagar a los que le ayudaron.

"El vuelo trans-pacífico con aeroplanos comerciales es factible y se realizará con aeroplanos para tierra y no por hidroplanos", dijo Kingsford-Smith.

"Creo que no necesitarán aerodromos flotantes ni una línea de barcos a lo largo de la jornada hasta Australia o el Oriente, desde California."

"En breve, cuando la carga se alimente sin sacrificio, la carga de combustible el vuelo de California a Honolulu será tan sencillo y cargante de peligros como mi vuelo. Hay una multitud de islas entre Sui y Hawaii, que es la etapa más larga en la ruta a Australia."

Entre Honolulu y Manila hay varias islas americanas, Midway, Wake y Guam.

**NERVIOSIDAD—INSOMNIO**  
Tiwí (Albay). "Durante 6 años estuve sufriendo de nerviosidad, insomnio, dolores en la espalda, al orinar y la orina era de color oscuro. Después de tomar solamente 3 frascos de Anticalculina Ebrej desaparecieron por completo todos mis dolores. Las inflamaciones del riñón y la vejiga producen a menudo sangre y pus que aparece en la orina. Esta se vuelve turbia y cuando se le deja en reposo durante varias horas produce un asiente blanco amarillento que es el pus. Cuando las cosas llegan a este estado, es necesario no perder tiempo en usar la Anticalculina Ebrej, pues el peligro de que la sangre y todo el cuerpo se infecte es muy grande."

Por el MAYON, ida y regreso: Andres Marcelo, Srta. de Roberval, y Masaji Hirata.

De Zamboanga: Dr. J. W. Strong, Com. C. E. Setson, Mrs. W. L. Lamb, Miss Ruth Green G. Chaves, M. Mendez, P. Ortega y M. Diaz.

De Cebu: E. Ohta, J. R. P. Lalang, W. J. Burnell, V. S. Giles, F. Laginawan, A. Lelazon, L. A. Abella L. Jocson, Srta. L. Jocson y Yam Tong.

De Iloilo: Mrs. E. W. Ketjen, Srta. Barbara Ketjen, M. Monasterio, Del-fin Ledesma, Srta. C. Ledesma, Srta. Juliet Ledesma, Salvador Benedicto, Mrs. Salvador Benedicto, Antonio Zulueta, Juez R. A. Cruz, R. Arriabalaga, Mrs. F. E. Greenfield, F. E. Greenfield, R. Burgos, Mrs. R. Burgos, E. Villanueva, Dr. Basilio Tanco, W. A. Chittick, Ah Sim, A. P. Lamasor, H. Provido, C. Sim, A. P. Mendoza, L. Cortez, R. Umalla, A. Jocson, G. Garcia, D. H. Ganián, A. Abella, A. Garcia, D. G. Lopez, A. Benitezuela, E. Nana, C. Demetrijon, J. Pador, N. Ledesma, J. Feliciano, P. Cochin, J. Monzon, P. Casaje, R. Hoflona y Srta. A. Cuadro.

## NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

**BARCOS DE ALTA MAR**  
El EMPRESS OF ASIA sera despachado esta tarde para Vancouver y Victoria via China y Japon.

Esta tarde levanta anclas el vapor SILVERMADE para Portland, San Francisco y Los Angeles.

Precedente de Japon y Hongkong, el KITANO MARU llegara este dia. Sera despachado esta misma tarde para Australia via Davao y Menado.

Esta mañana arribo el PRESIDENT GARFIELD procedente de Nueva York, via Havana y puertos intermedios.

El vapor TRAVE llegara el día 30 procedente de Europa via Suez y Singapore, con cargamento.

**Insull, Absuelto En.**  
(Continuación de la página 1) de que Insull tal vez aspirara a rehabilitarse financieramente. Chicago, 24 de noviembre.—Samuel Insull y todos los diecisiete que han sido acusados con él han sido absueltos de los cargos de fraude postal en el tribunal de distrito de los Estados Unidos aquí este día, por un jurado que estuvo deliberando por espacio de más de dos horas.

En un tiempo magnate multimillonario de utilidades públicas tiene aun que responder de otros cargos en los tribunales del estado de Illinois, pero ha expresado su confianza de que saldrá airoso en todos ellos.

En la sala judicial se produjo una manifestación cuando se hizo el escrutinio de los votos del jurado, que expidió el veredicto de no culpabilidad.

Insull, que cumple sus 75 años en medio de un proceso de siete semanas, sonrió felizmente y dijo: "Miro como el comienzo de mi vindicación".

La gente que llenaba la sala del juzgado acogió con hurras la derrota del gobierno, que quiso ver convicto a Insull del grupo de cargos de fraude postal que ascendería a poco más o menos a \$100,000,000, con motivo de la quiebra de su cadena de negocios de utilidades en el centro-este.

El gobierno alegaba que el protector de la ópera y filántropo había sacado millones de capitalistas en 1929 y 1930, y hasta a último de enero de 1932, vendiendo acciones sin valor en su Corporation Securities Company, una de la pirámide de empresas de inversión controladas por Insull y su hermano.

Insull negó que las cifras dadas por el gobierno demostraban su mala fe, y los otros acusados dieron explicaciones inocentes de las transacciones que, según la acusación, eran arduas para engañar a los inversionistas.

La vista comenzó el 4 de octubre, varias meses después de devuelto Insull a los Estados Unidos, procedente de Estambul, después de más de un año de destierro en Grecia. El viejo magnate había salido del país cuando sus compañías quebraron en 1932.

Cuando compareció ante el jurado el 2 de noviembre, dijo que había huido "para evitar que se le persiguiese como una parte simplemente de una campaña política". Declaró que ahora no tenía rentas ni propiedades, por lo que él sabía.

También había dicho que su cadena de negocios, con empresas subsidiarias en más de 30 estados, había contribuido más que lo que los accionistas habían perdido en la quiebra de \$2,000,000,000, declarando que había gastado más de \$200,000,000 para la "campaña oratoria" del Presidente Hoover en 1929.

En las repreguntas había admitido que había cobrado 13 salarios separados de sus varias compañías que le dieron una renta en general de \$500,000 en 1930 y 1931.

Es posible que el jurado ha tenido en cuenta que Insull había estado algún tiempo en la cárcel antes de ser puesto en libertad con una fianza de \$250,000, así como el hecho de que una condena de prisión podría equivaler a una cadena perpetua para el hombre muy entrado en años.

Martin Insull, su hermano menor, que fue devuelto por extradición.

lister, C. Garmel, D. Gubina, M. Logotok, R. Logotok, S. Silvestre, J. de Roque y C. Lumar, Srta. de Gasan, R. Sotio, J. Zamora, B. Sotio, M. Alun, V. de Liove, F. Liove, E. Sol, C. Sol, A. Laurel, Ong King y Tan Chan.

## VALORES Y ACCIONES LUNES, 26 DE NOVIEMBRE, 1934

DE FRANCISCO REYES  
Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440

MINAS, Lunes, 26 de Noviembre de 1934

ACCIONES	Vends.	Compr.	Venta
Aluminum	63	69	
Asok Gold	11	10	
Balgold Gold Mining	11	10	
Balgold Mining Company	83	80	
Benmore Consolidated Mining	11	11	
Isaburo Exploration	12	10	
Big Wedge	10	9	
Equitable	12	9	
Gold Creek	20	19	
Gold King	11	10	
Imperial	11	10	
Isaburo	40	38	
Isaburo	45	40	
Philippine Syndicate	1	20	

SEGUROS:

Philippine Compañia de Seguros	5,600
Insular Life Assurance Company Ltd.	850
Philippine Guaranty Company Inc.	850
Union Insurance Society of Canton	645

COMERCIALES E INDUSTRIALES:

Sac Migue Brewery	100
Veradero de Manila	
Compañia Maritima	
Botica Boi	90.00
Botica Boi (Prof.)	90.00
H. B. Heacock & Co (Ord.) (Pasado)	
H. B. Heacock & Co (Prof.) (Pasado)	
Isaburo Warehouse Corporation	80
Philippine Education Company (Ord.) (Pasado)	
Philippine Education Company (Ord.) (Pasado)	
Philippine International Corporation	200
El Hogar Filipino 1% Corporation	200
Insular Drug Store	200
Insular Drug Store	200
La Urbana Libreria	200
El Albor Inicial	200
Metropolitan Theatre Company	
Manila Electric Co	

BANCOS:

Bank of the Philippines	65.00
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	115.00
Isaburo Banking Corporation	115.00
Chartered Bank of India Austral	
People's Bank and Trust Company	

PRECIOS DE LA CARNE

Noviembre 26

Segun 'a oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo primera P.050-P.055; segunda P.040-P.045; carne nativa primera P.050-P.050; segunda P.045-P.050; tercera P.040-P.045.
Cabeza de Cerdo: primera P.080-P.080; segunda P.060-P.065; tercera P.050-P.055.

PRECIOS DEL PETROLEO

Noviembre 26

De la Socony-Vacuum Corp. Gallo—P.370 dos latas Cometa—P.500 caja White Rose—P.520 caja De la Texas Co., Inc. Carabao—P.370 dos latas

PRECIOS DEL AZUCAR

Noviembre 26

El centrifugado de exportación de Manila, sin cotización; exportación de Iloilo sin cotización. Consumo local P.675-P.685

BANCO NACIONAL

Lunes, 26 de Noviembre de 1934

Nueva York	G.T. 1/16
Nueva York	G.T. 1/16
Londres	G.T. 1/16
Londres	A la vista 1/16-1/16
Amsterdam	G.T. 1/16
Berna	G.T. 1/16
París	G.T. 1/16
Madrid	G.T. 1/16
Barcelona	G.T. 1/16
Singapore	G.T. 1/16
Japan	G.T. 1/16
Shanghai	G.T. 1/16
Hongkong	G.T. 1/16
India	G.T. 1/16
Java	G.T. 1/16
Para retirar letras de cambio sobre E. U.	1 1/2 % p. a.
A la vista	1 1/2 % p. a.
G. I.	1 1/2 % p. a.
Plata, onces, Al Contado	24-7/16
Plata, Londres, Remision	24-9/16
Plata, Nueva York	24-9/16
Descuento del Banco de Inglaterra	4 1/2
Plata en barra	
Nueva York, Londres	5.98-25
Londres, Nueva York	4.98-13/32

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Lunes, 26 de Noviembre de 1934

Bar., Bilbao y Madrid.	A la vista 138.60	Saigon	G.T. 138.25
España Provincias	A la vista 139.00	Shanghai	G.T. 67.75
España Publica	A la vista 139.50	Singapore	G.T. 139.00
Londres	A la vista 138.60	Singapore	G.T. 139.00
Londres	A la vista 138.60	Vancouver	G.T. 288.25
N. Y. y S. Francisco.	A la vista 201.25	Wellington	G.T. 288.25
N. Y. y S. Francisco.	A la vista 201.25	Zurich	G.T. 140.75
Amoy	G.T. 201.75		
Amsterdam	G.T. 71%		
Amoy	G.T. 201.75		
Batavia	G.T. 71%		
Bombay	G.T. 130 1/2		
Hongkong	G.T. 120.75		
Kobe	G.T. 69.25		
Milan	G.T. 570.00		
Paris	G.T. 7.50		
Prague	G.T. 1125.00		
Peking y Tientsin	G.T. 68.50		

**MANILA STEAMSHIP COMPANY**

Vapor "VIZCAYA" - - - Salda para Cebu, Zamboanga y Davao, el Dic. 1, a las 5 p. m.

Vapor "SORSOGON" - - - Salda para Cebu, Zamboanga y Davao, el Dic. 8, a las 5 de la tarde.

Vapor "BISAYAS" - - - Salda para Iloilo y Cebu, el Domingo, 2 de Diciembre, a las 8 a. m.

Vapor "VENUS" - - - Sale todos los Miercoles, a las 6 p. m. para Pulupandan e Iloilo.

Vapor "CHURRUCA" - - - Salda para Bulán, Tacloban, Cebu, Calbayog y Maricao, Sabado, Dic. 1, a las 12 del dia.

Vapor "PALAWAN" - - - Salda para Cebu, Dumaguete, Cagayan de Misamis y Bojo., a las 2 p. m.

805-05 Muelle de la Industria PARA CARGA Y PASAJE  
Teléfono No. 2-27-94  
P. O. Box 121

**ELIZALDE Y COMPAÑIA**

VERNON "LEFTY" GOMEZ PITCHEARA EN MANILA

PASUMIL ES VENCIDO TRAS REÑIDO JUEGO

Los olímpicos ganan a la selección de la Manila Bay en el primer partido de entrenamiento

Después de un reñido encuentro de 15 innings que se caracterizó por un duelo de pitchers entre Alexander Nelson y Gaudioso Navarro...

En el segundo partido de la tarde de la Universidad de Filipinas y el Cavite All-American...

En Calamba, por otra parte, el nueve de aquella localidad venció por el recuento final de 6-0 a la combinación Cavite-Rizal-Trade.

Registrando un "run" en el último "inning" ayudado por un error de la selección de Manila Bay...

En el primer partido de la tarde, Calamba sucumbió en manos del nueve de la Universidad de Filipinas por 2-1 en un juego de siete "innings".

El segundo partido de la serie tendrá lugar el jueves que viene.

Huesped de honor en el smoker del EBC el sábado



Srta. CONCHITA SUNICO. Musa del Bachelors Club que será una de las huéspedes de honor en el segundo smoker que presentará el 1 de diciembre...

HABRA BUENAS EXHIBICIONES

Cuatro deportes vulgarmente conocidos por Florete, Boxeo, Jiu-Jitsu y Esgrima o Arnis se exhibirán en los salones del "Fascist National Sporting Club"...

Antes que cualquiera cosa, el filipino debe de aprender primeramente el arte de defenderse para que de ese modo formemos en el día de mañana una nación fuerte y sólida.

El partido fue muy interesante, registrando los vencedores un total de 4 "hits", marcados por Bautista, Rivera, Echam y Saberon.

UNOS SEIS MIL ACUDIERON AL PARQUE OSMEÑA

Young Frisco derrota por puntos a Cante.—Tony Darcy vencido por knock out por Speed Cabanela

Uno de los publicos mas nutridos de la temporada lleno el Osmeña Boxing Club el sábado por la noche para presenciar los tres encuentros principales de diez asaltos cada uno...

Young Frisco, campeon oriental de peso welter se anexiono el campeonato de peso medio cuando ganó por puntos a Al Cante...

Baby Johnson perdió en manos de Baby de Guzman. El primero subió con 126 contra 124 del vencedor.

La mejor pelea de la noche fue indudablemente el encuentro entre Speed Cabanela y Tony Darcy...

Kid Alfredo empató con Joe Cotton en una pelea de seis asaltos.

Valentin Galit, ex-campeon oriental de peso welter subió al ruedo anoche para retar al ganador del encuentro Cante-Frisco...

Este subió al ruedo y aceptó el reto.

La enfermedad de Berry le dio oportunidad de viajar



FRANK HAYES. Cuando a Charles Berry, catcher veterano y estrella de futbol, le dio un ataque de apendicitis, Connie Mack se vio precisado a enviar un telegrama a Frank Hayes...

Y de esta forma sucedió que el joven Hayes, uno de los mas jóvenes players de las ligas mayores y uno de los mas prometedores...

SANTO TOMAS AVENTAJA YA EN EL FUTBOL

Vencio ayer tarde al once de la Universidad de Filipinas por el recuento final de cinco contra uno

El once de la Universidad de Santo Tomás, campeón el año pasado ha dado una indicación de que está decidido a retener el título este año...

Los chicos de la Universidad de Filipinas lograron a duras penas defenderse con la fuerte ofensiva de los tomasinos...

Nipón de la manera como se debe batear, pero aparentemente, según Bell, estos no parecen saber aprovechar de ver en acción a nuestros estrellas yankees.

En viaje de regreso a Estados Unidos. Bell en una entrevista ayer dijo que los japoneses son buenos jugadores de beisbol...

Todos los visitantes tomaran parte en el ultimo partido aqui

Con el fin de dar oportunidad al publico aficionado de verles a todos en accion

Vernon "Lefty" Gomez, uno de los pitchers de primera fila de las ligas mayores de baseball de América...

Por otra parte, el cablegrama informa también que Connie Mack está conforme en celebrar un partido en Manila entre equipos mixtos...

La U. P. rompió el hielo cuando a los pocos minutos de juego, en la primera mitad, marcó el primero y único tanto de la tarde a su crédito.

Cuando el partido estaba ya bastante avanzado, los tomasinos comenzaron la carga. Primitivo Martínez, que tanto dió quehacer a los de la U. P. en Basketball volvió a las andadas esta vez en el futbol.

STEWART BELL LLEGA A MANILA

Stewart Bell, periodista del Cleveland News y agente de publicidad del equipo americano de beisbol llegó ayer mañana a Manila...

Stewart Bell, periodista del Cleveland News y agente de publicidad del equipo americano de beisbol llegó ayer mañana a Manila...

Stewart Bell, periodista del Cleveland News y agente de publicidad del equipo americano de beisbol llegó ayer mañana a Manila...

Stewart Bell, periodista del Cleveland News y agente de publicidad del equipo americano de beisbol llegó ayer mañana a Manila...

Stewart Bell, periodista del Cleveland News y agente de publicidad del equipo americano de beisbol llegó ayer mañana a Manila...

Stewart Bell, periodista del Cleveland News y agente de publicidad del equipo americano de beisbol llegó ayer mañana a Manila...

Stewart Bell, periodista del Cleveland News y agente de publicidad del equipo americano de beisbol llegó ayer mañana a Manila...

Stewart Bell, periodista del Cleveland News y agente de publicidad del equipo americano de beisbol llegó ayer mañana a Manila...

GRAND SE EXHIBE HOY

Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

ELLA LE ENSEÑÓ QUE LA VIDA ERA UN JUEGO EN EL QUE EL AMOR ES SU VICTORIA!

Un drama emocionante de vidas enredadas!

Entre las estrellas que aparecen en el filme...

M-AÑ-A-N-A JOSE MOJICA



Entre las estrellas que aparecen en el filme...

METROPOLITAN ULTIMOS 2 DIAS 1:00 P. M. Primera Función Después 3, 5, 7, 9:00 P. M.

EL PRIMER EXITO DE LA NUEVA TEMPORADA

THE WORLD MOVES ON THE LOVE STORY OF A CENTURY

MADERINE FRANCHOT CARROLL TONE A FOX Picture

MIERCOLES

... He aquí el desfile de las Estrellas más rutilantes del mundo! ... Todos aparecen en

WONDER BAR KAY FRANCIS

"UN CAPITAN DE COSACOS" ROSITA MORENO MONA MARIS TITO CORAL

ULTIMO DIA

WAKE UP and DREAM

FOX RUSSELL COLUMBO ROGER PRYOR JUNE KNIGHT

PROGRAMA de RADIO

KZEG

Lunes, Noviembre 26 2:00 p. m.—"Sociedad" filipinas y populares. 3:00 p. m.—"Variedades" filipinas y populares. 4:00 p. m.—Concierto No. 2—Bach. Por la Philadelphia Symphony Orchestra...

KZIB

Lunes, Noviembre 26 7:00 p. m.—Información en inglés. 7:10 p. m.—Información en castellano. 7:20 p. m.—Programa patrocinado por la Manila Gas Corporation...

KZRM

Lunes, Noviembre 26 5:00 p. m.—Programa clasico. 5:30 p. m.—Recital de alumnos del Conservatorio, U. P.—Discipulos de la Prof. Dolores Heras y del Prof. Ramon Mendoza...

RADIO

BOY—10 A. M. PRIMERA FUNCION IRENE DUNNE la estrella de "Cimarron", en "CONSOLATION MARRIAGE" con Pat O'Brien, John Halliday, Myrna Loy, Matt Moore...

SAVOY Doble Programa y Vaudeville James Casney "JIMMIE THE GENT" Barbara Stanwick "EVER IN MY HEART" "THE MERRY-MAKERS" en la escena

THEATRE HOY "ELMER AND ELSIE" George Bankoff—Frances Fuller Una Pelicula Paramount PRECIOS: 10 a 3:30 p. m. ... 30c y 50c Después de 3:30 p. m. ... 40c y 80c

FRANK BUCK'S "WILD CARGO" living thrill-record of adventure in Malaya Le vera Ud. a él coger al rinocerante blanco...

COMENZANDO JUEVES NOVIEMBRE 29

AMONG THE MISSING with RICHARD CROMWELL HENRIETTA CROMSMAN Billie Seward Arthur Muhl Screen play by Fred Niblo, Jr. and Herbert Arthur Directed by Albert Rogell A COLUMBIA PICTURE

"UN CAPITAN DE COSACOS" ROSITA MORENO MONA MARIS TITO CORAL Diálogo Todo en Español Una Pelicula Fox

WONDER BAR KAY FRANCIS RICARDO CORTEZ DICK POWELL GUY KIBBEE HAL LEROY DOLORES DEL RIO AL JOLSON

# Guevara teme que el Japon se apodere de Filipinas

## POR ESO PIDE LA PROTECCION DE LOS EE. UU.

Saito, empero, reitera que los japoneses no abrigan semejante intención

(De la "Associated Press") Los Angeles, 24 de noviembre.—Pedro Guevara, Comisionado Residente de Filipinas en los Estados Unidos, ha llegado aquí este día, de paso para Washington. Dijo que el pueblo filipino, temeroso del Japon, cree que su seguridad se halla en la protección, continuada de los Estados Unidos.

"Si los Estados Unidos", dijo, "cierra sus mercados a los productos filipinos, Japon absorberá nuestro sistema económico".

El señor Guevara dijo que la provincia de Davao, donde los japoneses tienen grandes intereses y propiedades, está destinada a ser en el futuro el Corredor Polaco del Oriente.

Espera trabajar, en Washington, en favor de la continuación de las libres relaciones comerciales entre Estados Unidos y Filipinas.

(El Senador Jose Avelino, presidente del Comité de Hacienda del Senado, no está conforme con la declaración del Comisionado Pedro Guevara de que Filipinas debe estar bajo el protectorado de America.

Dice el Senador Avelino, que el protectorado americano rñe con nuestro deseo de ser libre e independiente. Si despus de tantas luchas por la independencia inmediata, completa y absoluta, y de haber conseguido la ley de independencia, hemos de pedir ahora que Filipinas este bajo un protectorado americano, entonces, sería mejor que continuemos con el actual "status político".

En último término, dice el Senador Avelino, la iniciativa del protectorado americano no debe partir de nosotros sino de Estados Unidos y en caso de que se nos lo ofrezca, deberíamos contestar, que lo vamos a pensar y estudiar).

Filadelfia, 23 de noviembre.—Volviendo a combatir el método de proporción actual sobre la limitación naval, el embajador Saito ha reiterado en un discurso pronunciado aquí esta noche que el Japon está preparado a entrar en un convenio internacional para mantener la neutralidad de Filipinas después que las Islas se hayan hecho independientes.

Recordando que la vulnerabilidad de Filipinas, que ahora se halla bajo la bandera americana, es a menudo objeto de discusión, Saito dijo: "Japon no tiene propósitos de codicia para con las Islas y está en todo tiempo dispuesto a firmar cualquier convenio para garantizar su inmunidad contra cualquiera intervención de fuera".

El enviado dijo que Japon cree que el sistema proporcional, tal como se comprueba en la proporción de 5-5-3 en los tratados de Washington y de Londres, es "inapropiado" y propone la institución de un sistema de paridad con el establecimiento de un límite superior común para todas las armadas.

Dice que desde este punto de vista "Japon anuncia su intención de acabar con el tratado de Washington de 1922, suceso lo que suceda en la conferencia preliminar que ahora se está celebrando en Londres".

Las autoridades de Tokio han dicho repetidas veces en el pasado que el Japon está dispuesto a pactar un tratado de neutralidad sobre Filipinas, pero han insinuado que la retirada de los Estados Unidos debe ser completa.

## Llega Un Hijo.

(Continuación de la página 1) cuando su padre, el Presidente de los Estados Unidos, fué muerto. Mr. Garfield estaba en la misma estación en que su tío fue víctima del atentado. El presidente murió 90 días después, pero era tan buen cristiano, según su hijo, que no guardó rencor contra sus enemigos.

Durante la guerra mundial, Mr. Garfield fué administrador de embarques de aceite y carbon. En la breve entrevista que tuvimos con él, también habló de la juventud americana y sus tendencias. Dice que la juventud se muestra más seria, menos dada a la algarazara y al ruido, y consagra hoy más atención a sus estudios. Continúa la misma animación por los deportes en Estados Unidos, aunque el baseball considerado el deporte nacional, va cediendo al avance decidido del tennis y el golf.

Don Faustio Gonzales viene en compañía de su esposa, una checoslovaca. Su primera esposa fué una filipina, de una familia de Negros. El Sr. Gonzales tiene una fábrica de perfumes y cosméticos en Estados Unidos, llamada "Gons Ramy", con sucursales en ciudades americanas y algunas europeas. Viene a hacer un estudio de la explotación de la industria acetiera y azucarera, en relación con su fábrica. Estará aquí seis meses y después se marchará a Buenos Aires donde piensa también establecer una sucursal. Viajó por Europa en su propio yate y trae un equipaje lujoso, en que figuran dos automóviles: un "Rolls Royce" y un "Cadillac".

Miss Emily Castle, funcionaria de la NRA está viajando alrededor del mundo y en los puertos que visita, observa las condiciones obreras. Es probable que esta tarde, antes de la marcha del barco, se vea con el Director Cruz del Trabajo y algunos obreristas. A su paso por Honolulu, Miss Castle se entrevistó con el

## Los condecorados por el Papa agasajan a Mons. Piani



Todos los caballeros residentes en Filipinas que fueron condecorados por el Papa dieron un banquete el sábado pasado en honor del Delegado Apostólico Monseñor Guillermo Piani con motivo de su reciente regreso de Roma. En la fotografía están todos los condecorados del banquete, incluyendo a su Ilustrísima el Arzobispo de Manila y al festejado el Delegado Piani. De izquierda a derecha, alrededor de la mesa son: Sres. Cayetano Barahona, Gabriel La O, Paulino Miranda Sampedro, Leopoldo Kahn, el Arzobispo Miguel O'Doherty, Dr. Augusto Cortez, Hon. Norberto Romualdez, Dr. Wm. Burke, Enrique Fernandez Lunbba, Manuel Mañosa, Padre J. Morrow, Dr. Conrado Potenciano, Padre Jose Jovelanos, Manuel Perez Rosales, el Delegado Mons. Guillermo Piani, el Dr. Jose Ma. Delgado, Jose M. Garcia, Rev. P. Wm. Fleischer y el ex-Representante Benito Soliven.

## Se propondra la abolición de la cedula en la Constitución

Promovida por los delegados Co-nejero, Locsin y otros se está dando ambiente, a una opinión favorable a la abolición del impuesto de cédula personal en la Constitución. Los delegados Altavás, Cabarroguis, Villarreal, Martínez (M.), Abordo y varios otros se declaran adheridos a la idea. "Yo—informaba el delegado Altavás—soy de los que comulgan con ella. Estoy en contra de dicho impuesto, desde el punto de vista de los principios.

Tres, por lo menos, de los arriba nombrados poseen experiencia bastante en materia administrativa. Los delegados Locsin, Altavás, Cabarroguis y varios más, o habían sido gobernadores y lo son, como Cabarroguis y Villanueva, hasta el presente. Todo lo que me hace pensar—añadía Altavás—es la cuestión del impuesto de cédula caso de ser el mismo abolido. De su producto que asciende a un total de más de P3,000,000 los gobiernos locales, principalmente municipales, derivan buena parte de sus ingresos.

Contra esta consideración se opone la alegación de que el reintegro del fondo especial derivado del impuesto de gasolina a los fondos generales, según está proveído en el mismo bill. Con este impuesto de gasolina, según unos delegados informantes se podrá colmar el vacío que produzca la abolición del impuesto de cédula.

A propósito de la abolición del impuesto de cédula, informan que la manifestación del sábado por la noche en Batangas, millares de vecinos de Lemery, Taal y San Luis, de la misma provincia, participaron en la manifestación. De los manifestantes es la aserción de que, abolida o no la cédula, ellos no tendrán, al fin, que abonar por el importe de la cédula.

## Arrebata Una.

(Continuación de la página 1) Street, del Area del Puerto, vio una carromata que corría a toda velocidad sin rumbo y sin luces y dio subitamente la vuelta hacia la calle Atlanta. El policía fue en persecución descubriendo que en el vehículo había una mujer que lanzaba gritos de socorro.

El cochoero satiro, al verse perseguido por el policía, arrojó a la mujer fuera del vehículo y estuvo por algún tiempo corriendo en su vehículo, hasta que viendo que no podía escaparse del policía, se apeó y se echó a correr.

El policía alega que no pudo alcanzar al cochoero, aunque más tarde se incauto de la carromata abandonada que lleva el No. 1536, de la propiedad de Pedro Villarana, de la calle Juan Luna No. 1844. El cochoero resultó ser Eleuterio Canibí.

El Capitán Argonza cree inverosímil que el policía no haya alcanzado al cochoero despues de que este pudo saltar de la carromata, cuando aun estando en ella, el policía pudo perseguirle por largo trecho.

Marina Palad declara que trabaja como criada en un restaurant del Area del Puerto. Tiene un novio a quien esperaba poco antes del suceso, en la Avenida A. Bonifacio. Paso el cochoero Canibí con su carromata y viendola sola, la arrastró al vehículo y corriendo hacia la calle Atlanta quiso atraparla. Fue entonces cuando el policía de guardia les vio y les persiguió.

## Dos Proyectos.

(Continuación de la página 1) trata de reaprobar la llamada ley de contabilidad y han declinado informar el bill No. 1268 de la Cámara como aprobado por las dos cámaras de la Legislatura tal como insiste el Senador Mabanyag de la minoría.

El Speaker Paredes ha pedido la devolución del bill sobre la ley de contabilidad despues de cerciorarse que por un olvido, se dejó de incluir en la copia enviada al Gobernador General las enmiendas del Senador Sumulong al bill que fueron aprobadas por las dos cámaras. Sumulong da la razón al Senador Mabanyag.

El Senador Mabanyag protestó vigorosamente por la no inclusión del bill No. 1268 de la Cámara que dispone que los obreros y trabajadores en los establecimientos industriales puedan ser socios del negocio. El Senador Mabanyag admite que el senador Avelino emitió una pequeña parte del título pero que el cambio no alteró el significado o el propósito de la medida y que a lo sumo era una mejora del estilo.

El bill sin embargo no fué incluido en la lista enviada al Gobernador General en vista de que la Cámara no pudo actuar en el cambio de la fraseología del título. Guingona, otro que disiente de Sison.

Una nueva discrepancia en cuanto a la aprobación de proyectos de ley ahora bajo estudio del Gober-

## SISON SOMETE A UN TENIENTE A INVESTIGACION

Averigua quien aconsejo se desobedeciera una orden suya en Cebú

La investigación administrativa contra el tercer vocal de Cebú, Juanito Maramara, por supuesta usurpación de autoridad al intervenir en la suspensión del concejal Dayanan del pueblo de Carcar, Cebú, ha comenzado este día ante el mismo Secretario del Interior, Senador Teofilo Sison, el cual sometió a largo interrogatorio al teniente Jesus Sungalia, de la Constabularia de Cebú que ha sido llamado expresamente para prestar declaraciones ante el Secretario.

Según las pruebas que obran en poder del Departamento del Interior, el vocal Maramara, estando el Gobernador Cabahug en Cebú, se fue a Carcar acompañado por el teniente Sungalia, y dijo que había sido comisionado por el Gobernador provincial para decir a los concejales que no debían prestar atención a las instrucciones del Departamento del Interior.

El Gobernador Cabahug en sus manifestaciones hechas al Departamento del Interior, declaró que no había comisionado al vocal Maramara y que dicho vocal había obrado sin conocimiento suyo.

El teniente Sungalia ha sido sometido por el mismo Secretario Sison a un largo interrogatorio durante una hora.

En cuanto a los otros conflictos surgidos en los pueblos de Miag-ao, Iloilo, donde el presidente y cuatro concejales fueron suspendidos y a la suspensión de seis concejales en Davao, el Secretario Sison dijo que todos estos conflictos ya están arreglados. Los funcionarios de Miag-ao han sido regular y los concejales nombrados por el gobernador de Davao en lugar de los suspendidos, fueron depuestos y en su lugar se han nombrado a seis concejales que pertenecen al bando de los antis.

## DOS ARTISTAS SE FUGAN DE HOLLYWOOD EN AVION

(De la "Associated Press") Hollywood, 25 de noviembre.—Margaret Sullivan, conocida artista de la pantalla, y el director cinematográfico, William Wyler, se han escapado en un aeroplano en dirección a Yuma del estado de Arizona.

La fuga ha sorprendido a Hollywood, porque los dos habían estado peleados ultimamente.

## Valdes Explica...

(Continuación de la página 1) lipina, son amigos míos y quiero hacerles saber, así como al público en general, que en el corto informe que rendí al Secretario del Interior sobre dicho proyecto, no he hecho en absoluto mención alguna de la Constabularia. Estoy a favor de un proyecto de "Preparación Nacional", que es, sin duda, el fin que persiguen aquellos que han preparado éste sobre defensa nacional; las objeciones que opuse al mismo en el Memorandum que sometí al Secretario del Interior, no se referían sino a ciertos puntos de dicho proyecto.

Deseo advertir así mismo que mi comentario sobre dicho proyecto fué hecho a instancias del Secretario del Interior, según mi imparcial y leal interpretación de aquel".

El delegado Villamor, en favor del bill.

Hoy el delegado Blas Villamor, por la Provincia Montañosa, ha dirigido una comunicación al Secretario del Interior endosando el Bill de Defensa Nacional aprobado por la X Legislatura Filipina. Igual, endoso había hecho al Speaker Paredes sobre la base de que es preferible ganar tiempo y que lo que se puede hacer hoy no se aplaque a mañana.

Con el delegado Villamor están identificados varios otros que, como el gobernador delegado Cabarroguis, por Nueva Vizcaya, creen en la preparación y mas que en la preparación en la previsión. Debemos, en una cuestión tan vital y seria como esa de la defensa nacional—decía—empezar desde ahora. La defensa no se improvisa, ni se prepara en un día el personal llamado a dirigirla. Mas todavía: soy de parecer que el personal que se prepara para tal fin, debiera hacer su aprendizaje, desde luego, en los Estados Unidos, pero también en Francia, Alemania y Japon".

Dejan a un lado toda consideración sobre preferencias por esta o aquella forma de organización, estos o aquellos elementos llamados a manejar la defensa nacional. Sobre ellas colocan alta la cuestión de principio, el principio de la defensa misma. "El bill—añadía Villamor—puede adolecer, como creo que adolece, de defectos. Pero, estos se pueden subsanar mediante futuras legislaciones".

A este fin, apunta varias sugerencias en su informe al secretario Sison. El delegado Villamor, es un veterano de la revolución en activo servicio como teniente coronel de la Brigada del General Teno, que operó con éxito en las provincias Ilocanas.

Maru" quizás se resuelva antes del 30 de este mes de noviembre. El gobierno japonés está empeñado en dar fin al caso de los pescadores que aparentemente desafiaron los constabularios en Palawan.

## America ve inevitable fracaso en la reunion naval de Londres

(De la "Associated Press") Londres, 23 de noviembre.—Las negociaciones americanas en sus delegación americana a las actuales conversaciones preliminares navales, según fuentes autorizadas, ha abandonado prácticamente la esperanza de arrasar a un convenio, al menos por ahora, con la Gran Bretaña y Japon.

Aunque las conversaciones continúan, se dice que los americanos creen que no existe ninguna posibilidad de un convenio de compromiso, pues el Japon insiste en la igualdad y la Gran Bretaña y los Estados Unidos están resueltos a mantener los principios consignados en el tratado de limitación de Washington con una proporción de 5-5-3.

Los delegados americanos opinan que el paso próximo será que el Japon denunciará el tratado de Washington, forzando a las otras potencias signatarias, juntamente con el Japon—Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia e Italia—a comenzar a considerar la limitación naval.

Los americanos esperan estar de vuelta en su país hacia Navidad. Los representantes americanos e ingleses, sin embargo, han declarado que no han perdido la esperanza de poder llegar a algún género de convenio sobre la reducción de armamentos entre las tres grandes potencias navales. Dieron a entender que esperaban que los japone-

ses harían concesiones en sus demandas de igualdad completa. Londres, 24 de noviembre.—Estrechados cada vez más los intereses de la Gran Bretaña y de los Estados Unidos en las presentes conversaciones navales preliminares, parece que le toca al Japon dar el siguiente paso.

Se ha sabido de fuentes autorizadas que si se llegan a descartar los actuales métodos de limitación naval, los Estados Unidos probablemente desearán llegar a un acuerdo extraoficial anglo-americano en la política general naval para evitar una carrera de construcciones.

Se ha indicado, sin embargo, en los círculos ingleses, que no es probable que la Gran Bretaña se decida a firmar un convenio o pactar una alianza con los Estados Unidos o el Japon, por el deseo de conservar la amistad de ambos.

La proposición de un convenio extraoficial anglo-americano no ha llegado aun a la etapa de las discusiones. Con indicios cada vez más manifiestos de que los Estados Unidos y la Gran Bretaña han resuelto obrar definitivamente oponiéndose a la demanda japonesa de igualdad naval, las conversaciones preliminares están ahora más cerca de un fracaso que esperaban que los japone-

## Herrera revive su viejo plan de una Comision de Boxeo aqui

agrado de los contendientes los mismos notificaron al Secretario de la Comision de su protesta dentro de las veinticuatro horas anteriores a la pelea o exhibición, y la falta de parte de los contendientes de constar debidamente su protesta como en adelante se prescribe se considerara como una renuncia de su derecho de protestar y ellos debían someterse a la jurisdicción del referee oficial del club.

El proyecto de formar en Manila una Comision de Boxeo, iniciado en 1930, ha sido revivido en la Junta Municipal esta mañana por el concejal Mateo Herrera, el mismo que lo patrocinó en 1930, y tiene trazas de ser este año una realidad, según se ha indicado en dicha Junta.

El proyecto tiene por principal regular los campeonatos y proteger al publico contra cualesquiera anomalía que puede surgir en las ejecución de programas de boxeo.

El proyecto dispone la formación de una comision de tres miembros, el director de campos de recreo, y otros dos que serán nombrados por el Alcalde con el consejo y aprobación de la Junta Municipal desempeñarán sus cargos por un período de tres años, a menos que haya vacancias.

Los deberes de la comision serán: Art. 2. Deberes de la comision.—Será deber de la Comision: 1.—Poner en vigor la Ley No. 2984, conocida por Ley que regula las contiendas de boxeo en las Islas Filipinas, y para otros fines.

2.—Controlar la cuestión de referees, con el fin de evitar decisiones injustas y fraudulentas, sujeto a las siguientes reglas: a.—El referee sera nombrado por la Comision y recibirá una tarjeta de la comision autorizándole para actuar como tal referee, y ningún club de boxeo que opere dentro de los límites de la Ciudad de Manila empleará o permitirá que actúe de referee una persona a menos que sea un poseedor de la citada tarjeta de la comision. La Comision, antes de nombrar o autorizar a una persona que actúe como referee, de ella someter al aspirante a un examen para probar su competencia.

b.—Los contendientes podrán saber el nombre del referee oficial del club bajo cuyos auspicios ellos competirán, mediante solicitud presentada al Secretario de la Comision. Si el referee oficial no sea del club...

## La Huelga En.

(Continuación de la página 1) para los "cabobobos," faginitas y esocedores. Esto puede retardar el arreglo de la huelga del que se trata mañana. Convenio preparado y listo para cambiar algunos puntos en caso necesario.

Tentativa de robo en la residencia de P. A. Meyer Registró una tentativa de robo en la residencia de Mr. P. A. Meyer, de la fábrica La Alhambra, establecida en la calle Sta. Mesa, No. 887. Los ladrones habían destruido ya la red metálica de una puerta y el candado de esta, cuando los moradores se despertaron. Los ladrones se echaron a correr.

La estación de Meislo y la Policía Secreta fueron inmediatamente avisados de esta tentativa de robo.

Un "Maru" viene para poner a flote un barco encallado Con el propósito de hacer los trabajos de salvataje del barco de pesca "Taisan Maru" que embarrancó en octubre pasado en Iubang, Mindoro, debido al tifón, otra embarcación japonesa, el "Genel Maru" llegó esta mañana a Manila y solicitó el correspondiente permiso de las autoridades de la Aduana.

El "Taisan Maru", como se recordara, encalló en un banco de corales, en la Isla de Lubang, Mindoro, cuando desfogó el tifón del 16 de octubre. Era tan fuerte el oleaje y el viento que la embarcación que pasaba por las inmediaciones de Mindoro, procedente de Pormosa, fue lanzada por el vendaval contra los bancos de coral. Los veinte tripulantes que iban en ella se salvaron y fueron endosados por la Aduana al consulado japonés para su reparación. Se cree sin embargo que, todo lo que podían salvar de la embarcación encallada es la máquina, puesto que la quilla, según informes llegados a Manila, se encuentra totalmente destruida.

## PARTICIPANTES EN UNA RIÑA ANTE EL JUEZ

Dieciseis acusados por un marimorona, fuertemente custodiados

(Servicio Telegráfico) Excluido a La Vanguardia. Sta. Rosa, Laguna, 26 de noviembre.—La investigación preliminar de una denuncia por asesinato presentada contra 18 varones del pueblo de Talissay, Batangas, el juzgado de paz de este pueblo ha sido transferida para el día 1 de enero de Diciembre.

De los 18 acusados cuatro han sido puestos en libertad por el juez mediante fianza de P400.00. Los medianos son: el presidente municipal de Talissay Carlos Mendoza, el concejal Armando Llanza, Leopoldo Ortila y Toribio Pantoja. Quedan aun recluidos en el cuartel municipal de este pueblo catorce restantes.

En la investigación preliminar, enviada para este día solamente comparecieron 16 de los acusados. El juez Federico Cariano ordenó la lectura de la querrela y los 16 acusados se declararon no culpables. La acusación privada esta representada por los abogados Domingo Zaballa, ex-representante de Arroyo Bonifacio, Juez David Carreon, Cabuyao, juez Santos Pampolaban, Biñang, Juan G. Pambuan, Antonio Reyes, ex-fiscal delegado Mariano Zorrilla, el teniente Claro Laurel juntamente con los soldados de la Constabularia encargados de la custodia de los catorce acusados detenidos. Estos catorce son: Agapito Laurel, Demetrio Cabero, Bernardo Ortila, Francisco Gil, Escolastico De Villa, Pedro Marcano, Leon Dimayuga, Benedicto Camero, Mariano Para, Apolinario Guzman, Feliciano Mangubat, Patricio Para, Carlos Cruzal, Modesto Cruzal.

Los acusados comparecieron asistidos por los abogados, Emanoel Muñoz, ex-fiscal delegado de Batangas, Rafael Madrazo, Melchor Benitez. Se han recibido mociones de los abogados Jose P. Lanza, Rep. Emilio U. Mayo y G. N. T. Unidad para llevar a cabo la investigación preliminar en el juzgado de primera instancia o en el juzgado de otro municipio, pero esta mocion fue denegada. El juzgado comisionó, sin embargo, la petición aplazamiento de la investigación hasta el primero de Diciembre.

Los acusados presidente Carlos Mendoza de Talissay y Armando Laurel no comparecieron en la vista de esta mañana. Los acusados comparecieron en el juzgado fuertemente custodiados por soldados de la Constabularia. Ademas, para el mantenimiento del orden en el municipio las autoridades de la provincia reforzaron nuestro cuerpo de policía de Sta. Rosa con policías de otros municipios.

Un publico numeroso que se congregó en mas 500 personas invadió la sala de sesiones del juzgado de paz. Se ha dado instrucciones a los soldados de la Constabularia para que custodien cuidadosamente a los acusados y evitar que sean víctimas de alguna agresion.

compreension de parte de las autoridades universitarias de los problemas que no son menos importantes que los que tienen los altos empleados de la institución. Los otros miembros del comité son, la Dra. Anastasia Rupas y el Dr. M. de los Santos.

## Esta abocada a otro veto una ordenanza

La última tentativa de la mayoría de la Junta Municipal de solucionar la crisis en las high schools, modificando su resolución original vetada, y disponiendo que los maestros, ya no ocho, sean nombrados para la high schools, y otros cuatro para escuelas elementarias, corre riesgo de ser también vetada por el Alcalde, según impresiones recogidas hoy.

La resolución modificada bajo la oficina del Alcalde el sábado y hasta esta mañana la Junta Municipal no sabía aun la decisión del Alcalde. Se ha indicado que la resolución fue endosada para un comentario al superintendente de escuelas y como la primera puede ser hoy objeto de reparos. El proyecto original solo creaba plazas para 8 maestros, pero el aprobado ultimamente crean diez, si bien cuatro se destinan para escuelas elementarias.

## Un comite vera como viven los "Janitors"

Un comité de tres, encabezado por el secretario-tesorero de la Universidad de Filipinas, Sr. Vicente Lontok ha sido nombrado esta mañana por el presidente Jorge Bobo de la Universidad para investigar el modo de vivir de los "janitors", conserjes, de la institución. Esto se debe a una

compreension de parte de las autoridades universitarias de los problemas que no son menos importantes que los que tienen los altos empleados de la institución. Los otros miembros del comité son, la Dra. Anastasia Rupas y el Dr. M. de los Santos.

## IDEAL

ULTIMO DIA

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...

Outcast Lady

Herbert MARSHALL

Constance

BENNETT

que raya a gran altura como Iris March la heroína de Michael Arlen... cuyo único pecado era amar de todo corazón...